

RONDUL

DE SIBIU

Datoria externă a României

Pe termen mediu și lung, datoria externă a României, era, la sfârșitul lunii august, de 7,783 miliarde dolari, în creștere cu 45 milioane dolari față de sfârșitul lunii iulie, se arată în Bulletinul pe luna septembrie al BNR.

Principalii creditori sunt băncile private internaționale, cu 3,261 miliarde dolari: din Marea Britanie - 30,22%, Japonia - 21,06%, Germania - 18,71% și Franța - 10,33%, precum și instituțiile financiare internaționale, cu 2,826 miliarde dolari: BIRD - 40,08%, FMI - 21,78%. UE - 19,76%. BERD - 12,61%.

Din totalul datoriei, 4,464 miliarde dolari reprezintă datorie publică, 2,069 miliarde dolari datorie publică garantată de stat și 1,249 miliarde dolari datorie comercială privată. Datoria pe termen scurt era, la aceeași dată, de 500,1 milioane dolari, în scădere cu 0,7 milioane dolari față de luna iulie. Creanțele României erau de 526,5 milioane dolari, iar angajamentele de 1,026 miliarde dolari.

MEDIAFAX

Criminalistii în alertă

Patru tâlhari, neidentificați, terorizează Sibiuul

O văduvă în vârstă de 62 de ani, domiciliată pe strada Podului, din Sibiu, a fost tâlhărită, duminică, noaptea, de patru indivizi mascați. După ce au tăiat cablul telefonic, aceștia au pă-

truns în apartament, au

amenințat victima cu o armă și au legat-o de un scaun. După ce i-au întors casa pe dos, cei patru au plecat, luând cu ei bani și bijuterii, în valoare totală de 3 milioane lei.

Ofițerii Poliției Criminale a I.P.J. Sibiu sunt în alertă. Ei consideră că autorii acestei tâlhării sunt aceiași care, în data de 7 noiembrie, au devalizat casa de bani a unui prosper om de

afaceri sibian, domiciliat pe str. Viilor și i-au amenințat părinții cu o armă de vânatoare. "Modul de operare este același", ne-a declarat, ieri, unul dintre ofițerii acestui serviciu.

Radu Androne

Universitatea "Lucian Blaga"

"Stomatologia" a fost, din nou autorizată



Secția de "Stomatologie" din cadrul Facultății de Medicină "Victor Papilian" a Universității "Lucian Blaga", din Sibiu, a fost din nou autorizată de către Comisia Națională de Evaluare și Acreditare Academică.

Conf. univ. dr. Ilie Crăciun, decanul facultății, ne-a precizat că, în prezent, se fac toate demersurile pentru obținerea cifrei de școlarizare pentru 1997-1998.

Secția de Stomatologie a primit autorizație de funcționare, în 1990, când a fost înființată pentru prima dată la Sibiu. De atunci, comisiile CNEAA au verificat periodic baza materială a secției, unul dintre criteriile

importante pentru obținerea acreditării. În primăvara acestui an, CNEAA a decis retragerea autorizației de funcționare, deoarece s-au găsit câteva "goluri" în dotare, ulterior remediate. La vremea respectivă, rectorul Universității sibiene, prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi Pop a pus acest "eșec" pe seama "vechilor centre universitare", care se opun dezvoltării noilor centre apărute. Ministrul Virgil Petrescu, aflat în luna august la Sibiu, se pare că a fost mai optimist declarând că "supraviețuirea stomatologiei depinde de tenacitatea cu care își vor susține cauza universitarii sibiene".

Adina Irimescu

MIERCURI

19 noiembrie 1997

1372

Anul V, 12 pagini, 750 lei

Varianta în limba română pe INTERNET
http://verena.roknet.ro/rondul

Cereți
și suplimentul
RONDUL
Economic

Editorial de Dorin TEODORESCU
Criza de comunicare pag. 3

Octavian PALER

Confesiuni neconventionale
Jenant iarmaroc verbal pag. 5

PROGRAME T.V. SATELIT pag. 6

SPORT pag. 7

Ieri, până la ora 17, la Sibiu,

Primăria nu a solicitat dezapezirea drumurilor

Drumurile municipiului Sibiu au fost acoperite de zăpadă, ieri, după ora 15. În curtea Agenției de Drumuri și Prestări în Construcții staționau, grupate, 4 pluguri tractate de tractoare, 3 IFRON și 4 autobasculante. "Utilajele, deși pregătite de intervenție, nu au ieșit din curte, pentru că Primăria Sibiu nu a solicitat acest

lucru", ne-a declarat, ieri, la ora 17, ing. Paul Adam, șeful Serviciului Transporturi, din cadrul Agenției.

Atât de la domnia sa, cât și de la șeful de coloană, ing. Liviu Mărginean, am înțeles că între Primăria Sibiu (care trebuie să plătească aceste servicii) și A.D.P.C. (care trebuie să le presteze) nu a fost încheiat,

încă, nici un protocol. La Comandamentul de dezapezire, o notă internă făcea cunoscut gardianului public de serviciu că membrii echipei de intervenție, domiciliați în blocul din vecinătatea bazei auto, vor fi alertați doar la solicitarea Poliției sau a Primăriei Sibiu.

R.A.

Ciorbea a anunțat că

Urmează "faza constructivă" a reformei

Executivul va trece, în perioada următoare, de la faza negativă a reformei spre cea constructivă, care se va reflecta în investițiile în infrastructură și în refacerea și ameliorarea puterii de cumpărare a populației, a afirmat, ieri, premierul Victor Ciorbea, la deschiderea seminarului internațional "Politica socială".

Ciorbea a vorbit despre reformele din sănătate, învățământ, armată, justiție, cultură, poliție, servicii

secrete și a făcut referire la "moștenirea grea" preluată de la fosta Putere.

Ciorbea a afirmat că, în prezent, deficitul bugetului consolidat se situează sub 4%, acesta încadrându-se în limita propusă, de 4,5%. Premierul a mai precizat că privatizarea Societății Naționale de Petrol se va încheia în cel mult un an și jumătate, iar cea a Regiei Naționale de Telecomunicații în maxim 10 luni.

MEDIAFAX

FOTBAL

Partida amicală

SPANIA - ROMÂNIA

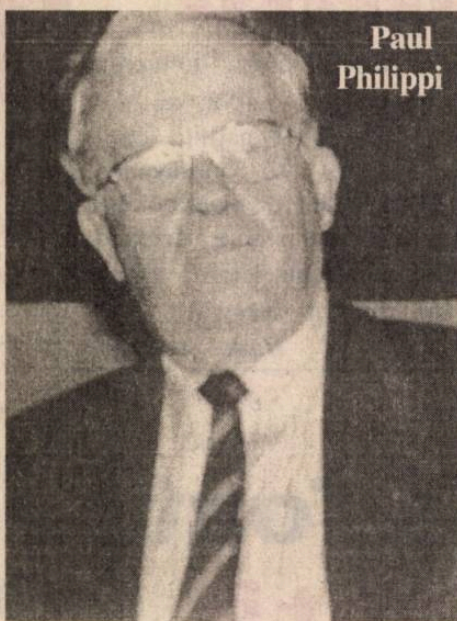
Astăzi, ora 22,00, în direct la TVR 1

Diverse

Integrarea europeană și reforma învățământului în România

În zilele 14-15 noiembrie, s-a desfășurat, din învățământul școlar și preșcolar. la Cluj, un seminar despre "Integrarea europeană, reforma învățământului în România și încurajarea predării în limbile minorităților". Seminarul a fost organizat cu sprijinul Consiliului European și în colaborare cu Departamentul pentru Protecția Minorităților Naționale, prin Proiectul pentru Relații Etnice. Au participat, pe lângă ministrul Tokay și directorul Palada, de la Ministerul pentru Educație Națională, personalități din sus numitele instituții europene din Strasbourg și Bruxelles și cadre didactice

Temele se refereau, conform titlului, la concepția reformei învățământului românesc în general, la problemele învățământului superior în limba maghiară și la dezvoltarea manualelor școlare, mai ales la cele în limba minorităților. Dezbaterile au fost foarte concentrate și disciplinate, neevitând nici problemele actuale ale discuției politice între partidele din arcul guvernamental (PNȚCD/UDMR)



Paul Philippi

Motivele evocate cu multă insistență de domnul senator Pruteanu sunt evident de natură pur politică - ca să nu exprim mai polemic.

Vreau să subliniez că FDGR pledează pentru o însușire cât mai bună a limbii române, de către toți elevii aparținând minorității germane - un lucru ce se și realizează în toate liceele cu

ideologie și de emoții etno-naționale? Limba română să fie predată și însușită cât mai bine, în orele de limbă și literatură română!

Tocmai din punct de vedere principial ar fi de dorit ca învățarea istoriei patrii să aibă loc în limba maternă a elevului. Adică: dacă istoria României este destinată să evoce și un oarecare patriotism, un atașament față de țară, atunci trebuie să fie predată în acea limbă care este cea mai apropiată elevului. Sau există cineva în anturajul d-lui Pruteanu, care se îndo-

Între participanți, s-a aflat și președintele FDGR, dr. Paul Philippi, pe care l-am rugat să ne comunice luarea sa de poziție privind predarea geografiei și istoriei în limba minorităților.

"Fiind vorba - declară domnia sa - de predarea acestor discipline în școlile în care, după concept, toate disciplinele să fie predate în limba minorităților - afară de disciplinele de limbă și literatură, care din motive pedagogice au fost și vor fi predate în limba respectivă (adică: limba română în românește, limba engleză, în clasele superioare, în engleză), ar fi normal să se predea atât istoria cât și geografia României, în limba germană, respectiv maghiară. Nu poate fi evocat nici un motiv pedagogic sau principial, pentru o altă alternativă.

limbă de predare germană din această țară. Dacă n-ar fi așa, din punct de vedere pragmatic, ar putea fi găsită, din proprie inițiativă a acestor licee, ca materie suplimentară a exercițiului sau al însușirii limbii române și o altă disciplină în plus, ca de exemplu geografia sau istoria - fie a românilor, fie a francezilor (sau a Franței?) etc... Învățarea limbii oficiale de stat și perfecționarea în această limbă este spre binele elevului care, acasă, vorbește o altă limbă maternă. Dar trebuie oare, într-o democrație, să forțăm minoritarii, prin lege, la fericirea lor, dacă nu o doresc? Trebuie, în plus, să le forțăm să-și găsească terenul pentru exercițiul în limba română, neapărat în acele discipline care sunt cele mai periclitare de

iește că România este patria noastră, a sașilor sau a secuilor, în aceeași măsură ca și a etnicilor români?

S-ar putea să fie totuși înțelept, să acceptăm mai bine soluția pragmatică (falsă) decât cea de principiu (bună). Noi, FDGR-ul, care trăim în această țară cu o experiență, ca minoritate, de 850 de ani, noi totdeauna străduim să găsim pentru scopurile noastre și acceptanta majorității. Dar ar fi mai mult decât păcat - poate chiar nepermis! - dacă o asemenea acceptare a soluției pragmatice s-ar înfăptui din cauza incitării sentimentelor potrivnice ale concetățenilor noștri majoritari și, în consecință, prin jertfirea principiilor mai corecte!"

A consemnat,
Dorin TEODORESCU

Anunț umanitar

Persoanele care vor să-l ajute pe Toader Aurel (47 ani), aflat într-o stare avansată de anemie galopantă, pot dona sânge, grupa A II, la Centrul de Recoltare a Sângelui Sibiu, pentru doctorul Bitea (Secția Medicală I, a Spitalului Județean).

Calendarul religios

Ortodox:

(†) Sf. Prooroc Avdie, Sf. Mc. Varlaam.

Greco-catolic:

Ss. Abdia, pf., Varlaam, m.

Romano-catolic:

Ss. Epimah și Alexandru, m.

Evangelic:

Elisabeth, Anneliese.

CALENDARUL ZILEI

1912 - S-a născut prof. dr. George Emil Palade, biolog și medic, laureat al Premiului Nobel pentru fiziologie și medicină.

1919 - A murit poetul și prozatorul Alexandru Vlahuță (n. 5.XI.1858).

1939 - S-a născut președintele României, Emil Constantinescu.

1947 - A murit biologul Emil Racoviță (n. 1868).

ZIAR EDITAT DE SOCIETATEA "NOBLESSE" s.r.l.

Redactor șef:
DORIN TEODORESCU
Publicist comentator:
RADU SCUTEA

Secretar general de redacție:

CLAUDIA FĂGĂRAȘ

Sef secție eveniment:

RADU ANDRONE.

Reporteri: **MARIUS GHEORGHIU, ADINA IRIMESCU, MIRELA PUI, STELIȚA POP, CRINA RODEAN, CIPRIAN SAVA, RAREȘ BURLACU**

Secretariat de redacție:

IOAN RODEAN.

Fotoreporter:

DORU TOLCIU și SEBASTIAN DAVID.

Sef subredacție București:

MARIANA STĂNESCU.

Calculatoare:

CLAUDIU HULEA, ȘTEFAN ȘERBULEA, OLIMPIU HULEA.

Responsabil de număr:

ADINA IRIMESCU

ADRESA:

Sibiu
str. Nicolae Bălcescu
nr. 12
Tel. 069/210464
069/218133
Fax. 069/210102
Publicitate: 069/21.81.60

Tehnoredactare computerizată și tiparul executate de:

NOBLESSE

Responsabilitatea asupra veridicității articolelor aparține în exclusivitate autorilor.

Știri • Știri • Știri

"Pomul de Crăciun 1997"

Asociația Umanitară a Handicapaților Neuro-Locomotori Sibiu, cu sediul în str. Mitropoliei nr. 2, roagă părinții care au copii în vârstă de până la 18 ani membrii ai asociației, și membrii asociației adulți care au copii în vârstă de până la 16 ani, să se prezinte la sediul Asociației cu certificatele de naștere ale copiilor și legitimația de membru pentru întocmirea evidenței necesare la "Pomul de Crăciun 1997".

Data limită pentru prezentare este 27 noiembrie 1997, programul asociației fiind următorul:

Luni, marți, miercuri, joi, orele 10-17.

Cei care nu se vor prezenta, până la data limită, nu vor avea acces în sala în care are loc serbarea "Pomului de Crăciun" și nu vor primi cadouri.

Președinte, Marcela BRAD

Taleri europeni și transilvăneni

În cadrul Muzeului și se bazează, în primul rând, pe piese pro- de Istorie, mâine, la ora 13.00, va avea loc vernisajul expoziției "Taleri europeni și transilvăneni". În- grăjită de muzeograful Oltea Dudău, expoziția cuprinde circa 550 monede de argint

M.G.

Înterupere de curent

Mâine, între orele 8-14, se va întrerupe furnizarea energiei electrice, în Agnita: str. Mihai Viteazul (parțial) și str. Dealului.

FRES

Felicitări

Înalt Prea Sfinției Sale dr. Antonie Plămădeală, mitropolit al Ardealului

Cu aceleași sentimente de înaltă prețuire a înțelepciunii de care dați dovadă în ocârmuirea și privegherea treburilor privind păstrarea neștirbită a sfintei noastre credințe, vă urăm viață lungă și sănătate, în toți anii hărăziți de bunul Dumnezeu.

dr. Corneliu BUCUR, senator director general al Muzeului "ASTRA"

Rețea automată la Miercurea

Direcția de Telecomunicații Sibiu anunță că, începând cu data de 21 noiembrie 1997, localitatea Miercurea Sibiului va fi conectată la rețeaua telefonică automată internațională, printr-un echipament digital de tip SIEMENS, numerotația abonaților înscriindu-se în intervalul 53.30.00-53.36.00.

Informații cu privire la noile numere se pot obține la serviciul 931.

Știri • Știri • Știri



EDITORIAL

Criza de comunicare

de Dorin TEODORESCU

Rămâne un mister de unde apetitul românilor pentru risipirea energilor intelectuale, în locul alinierii lor pe direcțiile benefice întregii societăți. Un ultim caz, cel al "parlamentărilor" pe seama învățământului în limba maternă, va rămâne, pentru posteritate, o mostră elocventă în acest sens. Ceea ce ar fi putut contura o reformă, cu rezonanță internațională, a învățământului din România, riscă, datorită unor exaltări naționalist-politicianiste, să ajungă, în dosarele istoriei, exemplu de cum se ratează căile depășirii unui impas, la români. (Mă gândesc la impasul criza economică, tot mai profundă, în timp ce puterea politică se risipește în Răcnetul Carpaților.) Dacă mai punem la socoteală faptul că și acest impas ne poate opri, din nou, la porțile Europei civilizate, atunci, cu siguranță, pesimiștii vor avea argumente suficiente să vadă steaua României în conul de umbră al unui destin nefericit. Câți vor spune însă "noi suntem de vină, nu alții"?... Mă rog, mă feresc să dau un răspuns, lăsând fiecăruia dintre cititori plăcerea de-a descoperi singur ce se întâmplă cu noi. Personal, cred în

steaua renașterii poporului român, pentru că spațiul nostru spiritual nu a fost golit, nu este arid, așa cum se întâmplă în alte țări. Doar că, pentru actualul moment, simt efectele ultimilor 70 de ani de exacerbare a spiritului naționalist, care își arată "roadele" în deturnarea oricăror tentative de normalizare socială. Deja e prea mult, de când, în detrimentul democrației deschise (după modelul primelor decenii ale României moderne) moneda naționalistă a fost bătută în speranța că va salva istoria românilor. Și care sunt rezultatele?... Ce înseamnă însă 70 de ani pentru o istorie? Nu mai mult decât o clipire. De aceea, cred că va veni și ziua când democrația va fi, și la noi, o reflexie a preceptelor creștine, care definesc, în fond, spațiul nostru spiritual. Până atunci...

România se zbate ca un animal rănit, din cauza crizei de comunicare dintre oameni, în general și dintre cei care dețin puterea politică și oamenii de rând, în special. Dacă luăm ca eșantion temporal ultimele zile, găsim o situație cel puțin curioasă. În timp ce, la București, era "parlamentată" salvarea limbii române, la Primăria Sibiu, solicitantii ajutorului guvernamental pentru consumul de energie n-au reușit să

Politică

Opțiuni la PNTCD Sibiu

Biroul Județean Sibiu al PNTCD invită pe toți membrii partidului, ca, până în data de 31 decembrie 1997, să opteze pentru una din organizațiile speciale și anume: Organizația de Femei, Organizația de Tineret, TUNȚCD, Organizația Muncitorească. În cazul în care nu se optează pentru o organizație anume, se va considera că respectivul membru face parte, automat, din Organizația Municipală.

Biroul Județean Sibiu al PNTCD

Alegeri la P.A.R. Sibiu

Conferința județeană de constituire și alegeri, a filialei Partidului Alianța pentru România, va avea loc vineri, 21 noiembrie, ora 15, în sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor din Sibiu.

C.F.

Moțiunea Harghita - Covasna, pas cu pas (2)

- Există sau nu o problemă națională, în Transilvania?
- Liderii ardeleni din PNTCD au sprijinit - în particular - opiniile din moțiune
- PRM a făcut declarații surprinzător de moderate

Așa cum ziarul nostru a anticipat, dezbaterile "Moțiunii Harghita - Covasna", în Camera Deputaților, a stat sub semnul unei mai mari receptivități a majorității. Prim-vicepreședintele țărănist, Gabriel Tepelea și ministrul de Interne, Gavril Dejeu, au făcut, marți dimineața - în nume propriu - declarații de presă mult mai binevoitoare decât poziția oficială a PNTCD. Nici cu o zi înainte, în ședința grupului parlamentar țărănist, opiniile față de actualitatea moțiunii PUNR nu au fost deloc omogene. Disciplina de partid și-a spus, în final, cuvântul, dar impresia observatorilor prezenți la dezbateri este că majoritatea a respins, de data asta, cu jumătate de gură, moțiunea Opoziției.

De partea cealaltă, și intervențiile

- Nicolae Popa, deputat ApR de Alba: "Aici, nu trebuia să decidă binomul Putere-Opoziție"

"Am spus foarte clar, în titlul cu care votează. A mâinii, de la reprezentanții intervenția mea, că problema națională frământă întreaga populație din Transilvania, indiferent de par-

inițiatorilor moțiunii au fost mai moderate decât de obicei, ceea ce arată o preocupare deosebită de a nu provoca o reacție de respingere, din partea partenerilor de dezbateri. Singuri, reprezentanții UDMR au respins vehement orice suspiciune față de tratamentul discriminatoriu, la care ar fi supusă minoritatea română din județele Harghita și Covasna, în vreme ce PNL s-a arătat dispus să subscrie la un demers asupra problemelor din zonă, "cu condiția să fie redactat în termeni europeni, care să poată fi susținuți și la Bruxelles".

Pentru a avea o imagine completă asupra acestui moment politic - ale cărui consecințe nu pot fi anticipate, azi - corespondenții noștri au solicitat, ieri, opiniile protagoniștilor dezbaterii.

și USD nu ar mai ceda, de fiecare dată, necondiționat, în fața solicitărilor exagerate ale UDMR.

Nu cred, de asemenea, că este în spiritul valorilor europene, ca transilvăneanul

- Remus Opreș, secretar general al guvernului: "Opoziția nu a reușit nici măcar să mimeze patriotismul"

"Nu am dat curs sugestiilor din moțiunea PUNR, pentru că nu considerăm că semnatarii acesteia ar fi depozitarii și apărătorii unici ai valorilor naționale. Din totdeauna, idealul național nu așteaptă să fie clamat pe tonuri patetice, ci el se

- Ilie Neacșu, deputat PRM: "Algoritm de guvernare a fost, azi, mai presus decât interesul național"

"Am primit cu îngrijorare acuzațiile unor reprezentanți UDMR, potrivit cărora vizita unei delegații parlamentare în județele Harghita și Covasna ar fi fost «ilegală». Dacă s-a

- Mihai Drecin, deputat PUNR de Bihor: "Termenul de epurare etnică va intra, în curând, în actualitate"

"Dezinteresul față de problema națională ne va costa scump, în anii următori. Cine cunoaște realitățile din Transilvania, nu poate nega că aici există semne certe că pericolul deznaționalizării se va transforma

să trăiască, azi, cu sentimentul fricii și al înfrângerii, în fața pericolului de maghiarizare, tot mai accentuat. Iată de ce mi-am pus speranțe în votul favorabil al multor parla-

mentari din coaliția guvernamentală. Chiar dacă n-ar fi trecut, moțiunea aceasta trebuia să obțină, în mod normal, mai multe voturi, decât ale Opoziției".

afirmă în actele guvernării. Am semnalat o serie întregă de inadvertențe, din textul moțiunii, care pun sub semnul întrebării seriozitatea demersului. Mi-am exprimat, de asemenea, opinia că nu trebuie să susținem o inițiativă care nu

putut spune așa ceva la adresa parlamentarilor, la ce trebuie să aștepte, oare, românii de rând din aceste județe? Nu cred că de dragul «europenismului tolerant» actuala majoritate

a reușit nici măcar să mimeze adevăratul patriotism.

În pofida speculațiilor care s-au lansat, în presă, nu a existat, nici un moment, pericolul ca parlamentarii transilvăneni ai CDR să adere la mesajul demagogic al acestei moțiuni".

este dispusă să încchidă ochii la nedreptățile a sute de mii de români din Transilvania. Mai degrabă au cântărit greu în balanța judecării interesele meschine ale menținerii algoritmului de guvernare".

dezechilibru etnic în aceste județe. A sta cu spatele la această realitate nu poate fi și nu va fi un titlu de laudă pentru actuala majoritate".

Grupaj de Mariana STOICIU și Mihai POP

Cultură
Film

Cabinetul Numismatic al Muzeului Brukenthal își deschide tezaurul

Din cele circa 65.000 de monede aflate în tezaurul Cabinetului Numismatic al Muzeului Brukenthal, în cadrul expoziției, ce va fi vernisată astăzi, la ora 13.00, la Muzeul de Istorie, "Taleri europeni și transilvăneni", sunt expuse circa 550 de piese. "Taler - patagon, taler imperial, taler de convenție, piastru, real, scud etc sunt denumirile ce corespund în practică unei monede mari de argint, dar și unei monede de calcul, folosită în

majoritatea țărilor europene", ne-a explicat muzeograful Oltea Du-

Dudău, menționând că "majoritatea exponatelor provin din «cercurile»

În expoziție putem vedea taleri bătuți de comitele Sibiului, Albert Huet, la

Christofor Báthory (1581), Mihai Apafi (1672) și Gabriel Bethlen (1627).



mismatic al Muzeului Brukenthal, în cadrul expoziției, ce va fi vernisată astăzi, la ora 13.00, la Muzeul de Istorie, "Taleri europeni și transilvăneni", sunt expuse circa 550 de piese. "Taler - patagon, taler imperial, taler de convenție, piastru, real, scud etc sunt denumirile ce corespund în practică unei monede mari de argint, dar și unei monede de calcul, folosită în

dău, organizatoarea expoziției. Emise pentru prima dată în Tyrol, aceste monede își trag numele din emisiunile din comitatul Schlick, ce au fost bătute la Joachimsthal, în 1519. De la numele localității a derivat denumirea de "Joachimsthaler" sau, pe scurt, "Thaler", adoptată de întreaga Europă. "Expoziția este organizată pe emitenți și cronologic", ne-a spus Oltea

(zonele de organizare ale emisiunii de monedă) din Imperiul romano-german și din orașele libere «imperiale» din același areal". Cel mai bine reprezentat, în expoziție, este "cercul" austriaco-boemian unde găsim principate aflate sub suzeranitatea Casei de Habsburg, ca principatul Batthyáni, episcopatul de Olmütz, principatul Schwartzemberg și principatul Transilvaniei.

1605. În jurul anului 1600 și al lui 1613, Sibiul și, respectiv Brașovul au avut privilegiul, trecător, de a bate monedă ca autoritate emitentă, nu ca atelier al autorității politice centrale. În vitrine, găsim și talerii emiși de principii Transilvaniei, în secolele XVI și XVII, cum sunt Ioan II Sigismund (1565), Ștefan Boeskaï (1605), Gabriel Báthory (1609), Ioan Kemény (1661),

Nici falsurile nu lipsesc din expoziție, cum ar fi falsul de colecție executat, cu scop documentar-didactic, de sibianul Adolf Resch, la sfârșitul secolului al XIX-lea. Nu trebuie uitați nici talerii de peste ocean, cunoscuți sub numele de dolari, cuvântul "dolar" provenind din cuvântul olandez "dollar" adler'.

Marius GHEORGHIU

S.C. DACIA

TRAIANA S.A. Sibiu

Recomandă medicilor și studenților mediciniști

● **Nicolae M. Constantinescu** - "Atlas de anatomie la patul bolnavului" - Editura "ALL", 58 pagini, Lei 19.900.

● **C. Ionescu-Târgoviște** - "Diabetologie modernă" - Editura Tehnică, 560 pagini, Lei 50.000.

● **M. Grigorescu** - "Tratat de gastroenterologie clinică" vol. II - Editura Tehnică, 880 pagini, Lei 60.000.

● **Constantin Popa** - "Neurologie" - Colecția "Medicul de familie", Editura Național, 912 pagini, Lei 150.000.

● **D. Stănculescu** - "Tumorile aparatului locomotor". Concepții actuale - Editura Tehnică, 216 pagini, Lei 25.000.

● **Traian Enache** - "Medicina legală veterinară" vol. I - Colecția "Veterinaria", ediția a II-a completată, Editura "ALL", 818 pagini, Lei 129.000.

Biblioteca "ASTRA" încearcă

Valorificarea moștenirii spirituale sibiene

"Încercăm să semnalăm evenimente, fapte de muncă și viață ale unor personalități care s-au născut, au trăit și au creat, ori au avut legătură cu meleagurile sibiene", ne-a declarat directorul Bibliotecii "ASTRA" Ion Mariș, care conduce un colectiv de elaborare a unui "Mic dicționar". Primele două fascicule ale acestui dicționar au apărut deja, celelalte aflându-se în curs de pregătire. "Datele semnalate sunt, uneori, incomplete și vor atrage critici", a afirmat dl. Mariș, adăugând că "suntem conștienți că prin aceasta vă determinăm să deveniți sprijinul nostru efectiv în teritoriu, pentru a ne elimina minusurile". În continuare, directorul Bibliotecii "ASTRA" a reînnoit apelul către toți sibiienii de a comunica bibliotecii date personale și despre activitatea pe care o susțin (literatură, publicistică, cercetare, profesorat, inventică,

artă, muzică, arhitectură, artă populară, muzeistică, restaurare, artă fotografică etc), în vederea continuării redactării dicționarului și a adnotării fasciculelor deja apărute. Pentru aceasta, toți cei interesați sunt rugați să redacteze un material care să cuprindă: numele și prenumele, data și locul nașterii, studii, profesia, locul actual de muncă, debut literar, titlul publicației (anul, luna, ziua, locul apariției, seria, numărul), activitatea publicistică, lucrări editoriale, referințe critice (selectiv) despre autor și lucrările apărute și o fotografie.

De asemenea, toți sibiienii sunt rugați să dea informații despre rudele lor, de la orașe și sate, care au realizat lucrări deosebite. Aceste materiale pot fi predate personal la Biblioteca "ASTRA", sau transmise prin poșta pe adresa, **Biblioteca "ASTRA", str. G. Barițiu nr. 5, Sibiu.**
Marius GHEORGHIU

De mâine, la TVR 1

O nouă serie din "Dr. Quinn"

"Cel mai vizionat serial din Europa" revine la TVR 1, cu cea de-a 5-a serie, turnată după o pauză provocată de un eveniment extraordinar din viața interpretei principale Jane Seymour (pe numele ei adevărat - Joyce Penelope Wilhelmina Frankenberger) care, la 45 de ani, a adus pe lume în 1995, înainte de Crăciun, doi gemeni: John și Christopher. Iată-o pe blonda cu ochi gri-verzui, fiică a unui ginecolog din Wimbledon, declarată, în 1994, de bărbații americani, "cea mai erotică femeie a anului", aflată la a patra căsătorie, mamă a unei familii cu șase copii: doi ai ei (Katie - 14 ani, Sean - 11 ani) din mariajul cu David Flynn, doi ai soțului ei, producătorul James Keach (Kalen - 19 ani și Jennifer - 15 ani) și ultimii doi, gemenii, ai lor. La nu multă vreme după naștere, Jane și-a reluat munca în serial. Pentru a reveni la

forma dinainte, și-a stabilit un program special - a ronțait crudități, a mâncat usturoi, a făcut multă mișcare, dese și lungi plimbări cu James - și a reușit să reintre în vechile toalete. Prezentă pe platourile de filmare din Santa Monica, într-un cadru natural, foarte bine conservat unde a fost amenajat Colorado Springs, orașelul western, Jane Seymour lucrează disciplinată și în grafic, mobilizând întreaga echipă să treacă peste inconveniente, cum ar fi temperaturile ucigătoare din perioadele prea calde. Cum eroina a născut și ea un băiețel, bebelușii actriței vor primi și ei de lucru (pe rând). Noua serie din "Dr. Quinn - Medicine Woman" are 26 de episoade, construite pe tipicul cunoscut, cu aceleași personaje principale. Un serial despre care Jane spunea: "Este aproape singurul serial la care te poți uita cu toată familia".
ILOPA



Mă adresez dvs., locuitorilor Sibiului, în dorința de a vă aduce sincere mulțumiri pentru modul cum a fost primită și cum s-a răspuns la acțiunea "Cooperative determina-tion '97", încheiată de curând în orașul nostru.

De asemenea, doresc să mulțumesc Prefec-turii Județului Sibiu,

Consiliului Județean Sibiu, Consiliului Local al Municipiului Sibiu, Inspectoratului Județean de Poliție și Poliției Municipiului Sibiu, aparatului propriu al Primăriei Municipiului Sibiu, regiilor autonome și societăților comerciale, pen-tru implicarea lor, di-rectă sau indirectă, în

buna desfășurare a acestei acțiuni.

Pentru succesul cu care s-a încheiat acest exercițiu, grație înțelegerii și modului serios cu care dvs ați abordat această importantă acțiune pentru orașul și țara noastră, țin să vă felicit călduros, convins fiind că sprijinul pe care l-ați acordat, precum și

ospitalitatea de care ați dat dovadă, se instituie într-o veritabilă garanție a organizației și pe viitor a unor astfel de evenimente care ne fac cinste.

Primarul Municipiului Sibiu av. Dan CONDURAT

Să ne cunoaștem înaintașii

Ioan Rujan Maxim (1837-1890) - 160 ani de la naștere -

Motto:

"... Săliștea, comună pentru a cărei înaintare, I.R. Maxim a lucrat neobosit, luând inițiativa tuturor actelor folositoare".

("Telegraful Român", 1890).

Săliștean prin adopțiune și spirit întreprinzător, prin dragoste de oameni, so-brietate, credință și com-petență, Ioan R. Maxim, de fel din comuna Boița (jud. Sibiu) - de la a cărei naștere se împlinesc 160 ani (20 nov. 1837) - era fiu de țaran. Cu râvnă de carte, reușește, la 16 ani, să intre în clasa I a Liceului (german) Bruken-thal, din Sibiu, devenind bursier și fiind premiant în toți anii de școală. Ter-mi-nând liceul, urmează cur-surile Academiei de Drept din Sibiu, iar după absolvire, intră ca practicant la Tribu-nalul din localitate, pro-fesând șapte ani. Este numit, apoi, "judecător regesc", la Săliște (jud. Sibiu), localitate de care se atașează vreme de 14 ani (1872-1886). După pensionarea pe motive de sănătate, se retrage la Sibiu, unde închide ochii pentru totdeauna, la numai 53 ani.

Ioan R. Maxim n-a fost doar un modest judecător, într-un târg românesc oarecare. Încă practicant la Tribunalul sibian, era și distins profesor de limba română, la Liceul Bruken-thal, predând, în paralel, și limba germană. Ne-au rămas de la el un manual de "Gramatică practică" a limbii române (tipărit, în 1871, în limba germană) și un manuscris al unei "Gramatici germane" (datat: iunie 1888).

Ajuns la Săliște, centrul Mărginimii, I.R. Maxim reușește să-i perfecționeze pe câțiva intelectuali, în "conceptul și stilistica lim-bii române", cât și în probleme de drept și ad-

ministrație.

Se distinge printr-o me-ritorie activitate în bene-ficiul mărginenilor (din Săliște și împrejurimi), vizând prosperitatea mate-rială și culturală a acestora. Înființează și conduce "Re-uniunea pompierilor vo-luntari" (1882) și "Casina română", fiind, o vreme, și președintele Comitetului parohial, calitate în care se interesează de buna gospodărire a bisericilor, de renovarea Bisericii Mari (datând din 1784-1786), de clădirea bisericii din Brata (1875-1881). I.R. Maxim s-a interesat stăruitor de școala sălișteană (datând din sec. al XVII-lea), căutând să asigure o retribuție permanentă dascălilor ei. Era un bun orator, înzestrat cu putere de convingere (pusă în serviciul binelui obștelesc) și un talentat cântăreț bisericesc, nesfi-indu-se să cânte la strană, de praznice. De aceea, s-a bucurat și mai mult de prețuirea și încrederea mărginenilor.

Un merit esențial l-a avut în ceea ce privește înființarea "Casei de păstrare", din Săliște (1884). Datorită lui, această bancă ("reuniune") și-a menținut "caracterul altruist" inițial, pe care el i l-a dat, stabilindu-se ca aproximativ jumătate (45 la sută) din venitul net să fie destinat pentru scopuri culturale și de binefacere.

"De aceea - spunea un admirator al omului de bine I.R. Maxim - în mișcarea cooperativă arde-leană, alături de Visarion Roman, ale cărui încercări în domeniul cooperației, n-au rezistat vremurilor,

trebuie amintit cu cinste și Ioan Maxim, judecă-torul idealist, care a reușit să dea instituției create de el, la Săliște, mai multă trăinicie, întrucât "Casa de păstrare" a putut desfășura, timp de aproape cinci decenii, o activitate foarte bogată și foarte utilă tuturor comunelor din regiune...".

Apreciat în epocă, cât și mai târziu, de persona-lități politice, economice și culturale (naționale), precum: Toma Ionescu (fost ministru), pr. Nicolae Tronca (1845-1917), Petru Drăghici (fost prim-pretor), Ionel Comșa, I. Lapădatu, dr. Ioan Lupaș, Ilie Hașegan etc., Ioan Rujan Maxim rămâne, și în conștiința posterității, un eminent jurist, un bun lingvist, un vrednic întreprinzător, un nobil român, militând ca poporul nostru (nu numai din Mărginime) să prospere, pe temeiul trainic al păstrării tradi-țiilor și deprinderilor bune și folositoare.

I.R. Maxim - așa cum relevă documentele de epocă - s-a preocupat de problemele vieții noastre economice și culturale, ținând diferite prelegeri "poporale" ("Industria de țesut a femeii române", publicată în "Telegraful Român", an 1871, nr. 1 și urm.) și scriind articole de ziar, în aceste chestiuni ("Câteva observări la progresul nostru literar", "Telegraful Român", 1873, nr. 82-83 etc.).

prof. Dumitru PELIGRAD (Săliște)



Octavian PALER

Confesiuni neconventionale

Jenant iarmaroc verbal

Nu știu dacă senatorul George Pruteanu a crezut, cu adevărat, că parlamentarii noștri vor primi, cu entuziasm, un proiect de lege, al cărui scop este protejarea limbii române. Nu-i exclus ca unii domni deputați sau senatori să vadă, într-o asemenea intenție, un atac împotriva Parlamentului, unde, rareori, patriotismul e disputat într-o limbă română corectă. De regulă, la Camera și la Senat, prevalează vorbăria, faza degradată a vorbitului. Gluma groasă, care confundă ironia, cu bășcălia, condimentează jenant ca o oratorie se face din lipsă de stil uzitat. De altfel, la articolul 1 al proiectului de lege amintit, cu aș fi condiționat accesul, în politică, de cunoașterea măcar a unor reguli minime de gramatică, pentru a nu mai auzi discursuri, în care acordul dintre subiect și predicat e facultativ. S-a mers atât de departe, încât preocuparea pentru pericolele grave, ce pândesc limba română - aflată, și ea, în tranziție - să devină, și ea, temă de bășcălie. Președintele Comisiei de Cultură a Senatului, dl Eugen Vasiliu, a declarat, cu o înmărmuritoare seninătate: "Proiectul privind protejarea limbii române este tot atât de comic, ca o lege privind protejarea României". În tre-cere fie zis, nu văd de ce îi

stârnește râsul, d-lui Vasiliu, ideea de a proteja România, mai ales că, după unele din legile votate, nu s-ar zice că ea le dă insomnii aleșilor noștri. Dimpotrivă! Ca să ne convingă de buna dispoziție cu care privește o problemă serioasă, ale cărei implicații grave, ori nu le înțelege ori îl lasă indiferent, dl Vasiliu se întreabă, cu același umor dubios: "De ce nu și-au protejat dacii limba, în fața năvălirilor romane?". Ce să mai spui, după asemenea glume?! Să-l mai citez o dată pe Paul Morand, care zicea că România e un pământ tragic, unde totul sfârșește în comic sau să mă întorc la afirmația, deloc întâmplătoare, că un popor e liber, câtă vreme își păstrează zeii și limba. Cum ne-am păstrat noi zeii, se poate discuta. Cum ne-am smintit, însă, limba, se vede. E de ajuns să pornești pe orice stradă centrală sau semicentrală, din București și să te uiți la firme, de la unele de un ridicol copleșitor, cum ar fi cea pe care scrie "Șeic Gigi", la altele, care te obligă să constăți că miticii tranziției nu se mai simt bine în banala limbă, folosită de "miticii" lui Caragiale, ce habar n-aveau de "fast-food". Am mai spus, cred, că izmenelile franțușilor, din veacul trecut sau preten-

țiile aberante ale latinizanților au fost floare la ureche, pe lângă ce vedem sau auzim, azi. Din ziare, din reclame sau cu ajutorul posturilor de radio și televiziune, se revarsă asupra noastră un torent pestriț de limbă stălcită, în care, ca într-un iarmaroc verbal, găsești aproape orice, de la resturile cenușii ale limbii de lemn, la prețiozități caraghioase, din jargonul post-decembrist, aduse pe scena politică, mai întâi și scurse repede în economic, gen "anvizajăm", "implemen-tăm", care ar vrea să dea naivilor o impresie de lustru intelectual, la anglicisme, foarte la modă în cercurile fără o cultură reală, prin care emițătorii vor să pară informați, puși la curent cu ce se întâmplă în Occident. În Franța, s-a considerat că e urgentă protejarea limbii naționale, împotriva surselor de poluare. Și, după știința mea, nici un intelectual autentic n-a găsit comică interzicerea, prin lege, a fraudării. Noi, însă, nu rezistăm tentațiilor bășcăliei. Suntem capabili să bagatelizăm orice, deoarece bășcălia joacă rolul lipitorilor, la un bolnav care a suferit un atac cerebral. De ce ne-am îngrozi, deci, privind firmele din București și din alte orașe, care dezvăluie nu un simplu moment de alienare culturală, ci o mentalitate bovarică, în care complexe și fandoseala se amestecă într-un mod jenant, la proporții pe care numai turcirea le-ar fi atins. Domnul Vasiliu ne asigură că orice neliniște, pe această temă, e comică și, încă o dată, mă conving că, la porțile Orientului, totul e luat cu ușurință!

Telefonul roșu SIBIU

069 - 21.81.33

Compensarea energiei electrice

Elena Samoilă, Sibiu: Persoanele care locuiesc la case particulare, beneficiază de compensarea energiei termice?

ficia de aceste compensații toate familiile ale căror locuințe sunt racordate la rețeaua de termoficare, indiferent dacă locuiesc la case particulare sau ILL.

Cursuri de broker

L.M., Sibiu: Sunt absolvent de liceu

economic, promoția '97. M-ar interesa să fac un curs de broker. Pot fi acceptat, unde și care este prețul unui astfel de curs?

Răspuns: Dacă vă interesează să efectuați un curs de broker, specializat pe tranzacțiile cu contracte "FUTURES", vă puteți adresa Bursei Monetar-Financiare și de Mărfuri Sibiu, la tel. 21.11.53, unde vă puteți depune dosarul. Cursurile se desfășoară în perioada 24 noiembrie - 5 decembrie, la prețul de 450.000 lei pentru un cursant.

Acțiuni S.C. "VINARIA" S.A. Sibiu

Mihai B., Sibiu: Dețin un pachet de

acțiuni la S.C. "VINARIA" S.A. Sibiu, în urma subscrierii cu cupoane. Unde și la ce preț pot să-mi vând acțiunile?

Răspuns: Unele dintre societățile de valori mobiliare, care preiau acțiuni "VINARIA" de la populație sunt, la Sibiu, SIBINVEST, GELSOR, ACTIVE INTERNATIONAL, BROKER etc. La SIBINVEST, prețul la care este achiziționată o acțiune "VINARIA" pentru intermedierea de tranzacție la vânzare-cumpărare este, în prezent, de 1.500 lei/acțiune.

S.P.

Program TV Satelit Film

FILME TV

PRO 7 ora 21.15

Strălucire în noapte

(thriller, SUA, 1992)

Dragoste și spionaj

De la prima întâlnire cu Ed, viitorul ei șef, Linda se îndrăgostește de el. Și, pentru că e frumoasă și inteligentă, relația lor se transformă în poveste de dragoste. Într-o zi, Linda descoperă că Ed lucrează pentru serviciile secrete. După intrarea Statelor Unite în război, el o trimite pe Linda la Berlin, pentru a culege informații, în secret. Peste un timp, aflând că Linda e în pericol, Ed încearcă să o scoată din Germania. R: David Seltzer. Cu: Melanie Griffith, Michael Douglas, Liam Neeson.

PRO TV ora 23.45

Trenul

(suspans, SUA, 1965)

Palpitanta urmărire a unui tren, încărcat de naziști, cu opere de artă, din Franța

1944. După marea debarcare din Normandia, a Aliaților, mai mulți șefi ai armatei germane se străduiesc, pe ultima sută de metri, să strângă averi, din teritoriile pe care încă le mai controlează. La rândul ei, Rezistența Franceză încearcă, prin toate mijloacele, să oprească un tren încărcat cu opere de artă, pe care naziștii vor să le transporte în Germania. R: John Frankenheimer. Cu: Burt Lancaster, Paul Scofield, Jeanne Moreau.

HOROSCOPUL MEU Uela

BERBECUL

Trebuie să nu dai curs impulsivității și diferendelor cu un partener mincinos.

TAURUL

Cauți o relație plină de înțelegere sau, cel puțin, care să-ți satisfacă dorința de identificare, pentru a-ți pune în valoare calitățile constructive.

GEMENII

Abilitatea nu va contrazice asocierea. Ca să fii isteț, trebuie să existe auditoriul în fața căruia să poți evolua.

RACUL

Oprește-te, înainte ca lucrurile să se întoarcă împotriva ta.

LEUL

S-ar putea întâmpla să uiți să mai fii corect, pentru a obține unele avantaje... Ar putea fi descoperite aceste mici șiretlicuri. Însă...

FECIOARA

Fii mai atent la ce spui și faci. Să nu declanșezi ceva care-ți va surpa construcția făcută, până acum, în domeniul sentimental.

BALANȚA

Ești în stare să îți multiplici domeniile de activitate, pentru a cuprinde multe lucruri de larg interes în preocupările tale.

SCORPIONUL

Ai o fire emotivă, pasională, în această zi, plină de căldură și înțelegere, deschisă spre viața pasională și publică.

SĂGETĂTORUL

Ești obligat să rezolvi probleme încurcate, cu puține sorți de izbândă.

CAPRICORNUL

Împrejurări neașteptate te obligă să faci unele îmbunătățiri în cămin.

VĂRSĂTORUL

Ambițiile tale nu au încă șansa de a fi satisfăcute, deci ar fi bine să mai amâni un pic demararea planurilor tale sau chiar demolarea lor...

PEȘTII

Poate că mai multă prudență va rezolva multe din problemele pe care le ai avea, dacă îți păstrezi actuala evoluție.

Iute ca vântul

(acțiune, SUA, 1993)

O echipă imbatabilă

Frank e motociclist de performanță, dar simte că nu mai poate face față circuitelor, din ce în ce mai periculoase. Stimulat de prezența lui Kate Barnes, o femeie de afaceri de succes, marcată de boala gravă a băiețelului ei, Danny, el va încerca, totuși, să demonstreze că rămâne cel mai bun, chiar cu riscul de a-și pierde viața. Cei trei vor forma o echipă imbatabilă, care va reda încrederea blazatului Frank și dreptul la o viață normală, lui Danny.

R: Bobby Roth

Cu: Craig T. Nelson, Helen Shaver, Bradley Pierce.

CARNETUL ZILEI

S-au născut:

Băcilă Andrei, Solomon Sergiu, Manole Paul Andrei

Au decedat:

Florea Maria (73 ani), Lörincz Elisabeta (72 ani)

CINEMA - CINEMA

PACEA: Event horizon (SUA, col.) - orele 10; 12.30; 15; 17.30, 20.

TINERETULUI: Mortal kombat (SUA, col.) - orele 11; 13; 15; 17.

PROGRESUL MEDIAȘ: Batman & Robin (SUA, col.) - orele 10.30; 13; 16; 18.30.

CISNĂDIE: Și soarta poate fi învinsă (India, col.) - ora 19.

AVRIG: Jerry Maguire (SUA, col.) - orele 16 și 19.

Telefoane utile

- POMPIERI 981, PROTECȚIE CIVILĂ 982, SALVARE 961, INFORMATII 931, INTERURBAN 991, INTERNAȚIONAL 971, TELEFONUL AS 979, PROTECȚIA CONSUMATORULUI 44.77.89, POLIȚIE 21.32.01, CARITABIL 21.84.77 (urgente - 43.85.34)

Deranjamente

- ELECTRICITATE 929, GAZ METAN 22.28.81, APĂ CANAL 22.27.77

19 Nov.



8

- 6,00 România: Ora 6 fix!, 8,30 Sailor Moon (da/s), 9,00 TVR Cluj-Napoca, 10,00 TVR Info, 10,05 TVR Iași, 11,00 TVR Timișoara, 12,00 TVR Info, 12,05 Secretul (s/r), 13,00 Dosarele istoriei (r), 14,00 TVR Info, 14,10 Șeicul (s), 15,00 Tradiții, 15,30 Pro Patria, 16,30 Tribuna partidelor parlamentare, 17,00 TVR Info, 17,05 Sailor Moon (da/s), 17,35 Casă de piatră (s), 18,00 Medicina pentru toți, 18,30 Interactiv Tele-joc * Jocuri, vedete, concursuri interactive, muzică, premii, surprize pentru toate vârstele!

15

- 19,00 Sunset Beach (s), 19,50 Agenda muzelor, 19,55 Doar o vorbă „să-i” mai spun!, 20,00 Jurnal - Meteo - Ediție specială, 21,00 Marguerite Volant (s), 22,00 Teatrul Național de Televiziune prezintă: „Profesorul - exemplul vocației: Valentin Silvestru”, 22,20 Fotbal: Spania - România (d), 0,15 Cultura în lume, 0,45 Camel Planet Radio "Direct" Rock Live, 1,30 Închiderea programului.

20

- 06,00 Cu noaptea-n cap, 07,00 PRO TV - transmisiune prin satelit, 09,45 Divertisment muzical, 10,00 Știrile dimineații, 10,30 Ora sincerității (r), 11,30 Conul de lumină (r), 12,00 Deutsche Welle - transmisiune prin satelit, 12,50 Știrile prânzului, 13,00 PRO TV - transmisiune prin satelit, 17,00 Aproape de tine, 18,15 Teleshopping Comtext, 18,30 Știrile serii, 19,00 PRO TV - transmisiune prin satelit, 22,45 Știrile nopții, 23,15 În fața oglinzii, 23,45 PRO TV - transmisiune prin satelit

- 7,00 TVM Telematinal, 8,00 Euronews, Vesiune în limba română, 8,30 Canary Wharf - Culisele televiziunii (s/r), 8,55 Cu ochin'n 4 (r), 9,55 Portet în acvaforte (r), 10,30 Telesciclopedia (r), 11,25 TVR Info, 11,30 Gigi sfârlează (d.a./r), 12,00 Sunset Beach (s/r), 12,45 Arhive românești (r), 13,25 TVR Info, 13,30 Portet în amintire (r), 14,00 Emisiune în limba maghiară, 15,00 TVR Info, 15,10 Limbi străine * Germană, 15,35 Gigi sfârlează (d.a.), 16,00 Micaela, 16,55 Cristal (s), 17,50 TVR Info, 18,00 Hei-rop! Hei-Rap! (em. cu și despre liceeni), 18,50 Știri bancare și bursiere, 19,00 Club 2020, 19,30 Dreptul la adevăr * Cronica cenzurii românești, 20,00 Secretul (s), 20,50 Agenda muzelor, 20,55 Doar o vorbă „să-i” mai spun! (r), 21,00 Avocatul poporului (talk show), 22,00 Un om cu greutate * Poliția pentru lad (fa. Italia/Franța/Germania), 23,30 Meridianele dansului * Regăsiri peste timp: Papa Gigi și Johnny (III), 0,00 Insomniile Corinei, 0,30 TVM Mesager, 1,00 Închiderea programului.

- 7,00 Ora 7, bună dimineața!, 9,00 Tânăr și neliniștit (s/r), 9,40 Teleshopping, 9,45 Sledge Hammer (s/r), 10,15 M.A.S.H. (s), 10,45 Sport la minut, 11,00 Capcana timpului (s), 12,00 De partea legii (s), 12,40 Mamma Roma p.I (f/r), 12,55 Știrile PRO TV, 13,00 Mamma Roma p.II (f/r), 14,30 Maria (s), 15,20 Teleshopping, 15,30 Tânăr și neliniștit (s), 16,15 Șoapte de iubire (s), 17,00 Știrile PRO TV, 17,15 Față-n față cu Ilie Șerbănescu (talk show), 18,00 Am întâlnit și români fericiți, 18,25 Știrile PRO TV, 18,30 Cine este șeful? (s), 18,55 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu, 19,00 Știi și câștigi! (cs), 19,30 Știrile PRO TV, 20,15 Săraca fată bogată III (f.a. SUA, 1987), 22,05 Știrile PRO TV, 22,10 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu, 22,15 Familia Bundy (s), 22,45 Sledge Hammer (s), 23,15 Știrile PRO TV * Prima pagină, 23,40 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu, 23,45 Cinemateca PRO TV: „Trenul” (f.a. SUA, 1965), 2,45 Pulsul financiar, 2,50 Știrile PRO TV, 3,10 Teleshopping, 3,20 Față-n față cu Ilie Șerbănescu (talk show/r), 4,10 Am întâlnit și români fericiți (r), 5,25 Șoapte de iubire (r), 6,10 Știi și câștigi! (r).

- 6,30 Tele-dimineața, 9,00 Muppets Show (s/r), 9,30 Quantum Teleshopping, 9,40 Burke's Law (s/r), 10,30 Urmărire la New Orleans (f/r), 12,10 Quantum Teleshopping, 12,20 O iubire de neuitat (s), 13,10 Printre rânduri, 14,00 Știrile amiezii, 14,10 Quantum Teleshopping, 14,20 Iute ca vântul (dramă, SUA, '93), 16,00 Întorcerea Sfântului (s), 16,50 Quantum Teleshopping, 17,00 Muppets Show (da/s), 17,30 Telerebus, 18,00 Cafea cu parfum de femeie (s), 19,00 Observator/Din lumea afacerilor, 19,45 Evadarea din întuneric (thriller, SUA, '96), 21,30 Doctor Bramwell - o femeie ambițioasă (s), 22,30 Milionarii de la miezul nopții, 0,30 Quantum Teleshopping, 0,40 Observator/Din lumea afacerilor, 1,15 Muzică, 1,45 O iubire de neuitat (f/r), 2,45 Lumea în care trăim, 3,15 Milionarii de la miezul nopții (r), 5,15 Cafea cu parfum de femeie (s/r), 6,00 Quantum Teleshopping.

SATELIT 12,00 M6 Express (info), 12,05 Bulevardul clipurilor, 13,00 Cosby Show (s), 13,35 Ce vrăji a mai făcut nevastă-mea, Samatha? (s), 14,05 M 6 Kid (d.a.), 17,30 După-amiaza clipurilor (em. muz.), 17,50 Lumea fanilor (em. muz.), 18,20 Fanquizz (c.s.), 19,05 Lumi paralele (s), 20,00 Santinela (s), 21,05 Treptat, treptat 21,50 Regretatul Adricin Muset (f. Fr.), 23,35 Noaptea minciunilor (f. SUA), 1,15 Secrete de femeie (s), 1,45 Sexy Zap (div.).

12,25 Șeful poliției (s), 13,25 Matlock (s), 14,30 SAM - Mag. amiezii, 15,00 Arabella (talkshow), 16,10 High Tide (s), 17,05 Babylon 5 (s), 18,00 Loggerheads (d.a.), 18,30 Familia Simpson (s), 19,00 Toți sub un acoperiș (s), 19,25 Roseanne (s), 20,00 Familia Bundy (s), 20,30 Știri, sport, meteo, 20,45 Taff - mag. informațional, 21,15 Shining Through (thriller, SUA, '92), 0,00 Dulci păcate (mag. sexualității), 0,45 Emmanuel 5 (f. er., Franța, 1993), 2,25 Cinema TV (mag.).

8,00 Știri, 11,35 Film, 12,15 Dimineața verde (mag.), 13,35 Verdict: crimă! (s), 14,30 Știri, 14,55 Economia (mag.), 15,05 Mai fantastic (show), 16,05 Lumea lui Quark (do), 17,00 Solletico (em. pentru copii), 18,50 Azi în Parlament (mag.), 19,00 Știri, 19,10 Mai întâi de toate (mag.), 19,45 Colorado (mag.), 20,30 Știri, 21,40 Trimisul special (rep.), 21,50 Film, 23,30 Femei la răspântie - Dossier, 1,15 Știri, zodiac, meteo, 1,45 Em. cult., 2,15 În soaptă (rep.), 2,30 Noaptea voastră (rep.), 2,45 Film.

7,00 Știri, seriale, 12,00 Marimar (s), 12,30 Duelul Juniorilor (cs), 13,00 Mag. amiezii, 13,30 Magnum (s), 14,30 Auzi, cine ciocănește (s), 15,00 B. Schäfer talkshow, 16,00 I. Christen Talkshow, 17,00 H. Meiser Talkshow, 18,00 Jeopardy! (cs), 18,30 Între noi (s), 19,00 Bună seara (mag.), 19,30 Exclusiv (mag.), 19,45 Știri, 20,10 Exploziv (mag.), 20,40 Vremuri bune, vremuri rele (s), 21,15 Târfa (dramă, Ger., '97), 23,10 Stern TV, 1,00 Știri, 1,30 Seriale, 2,30 Reluări.

13,00 Kerner (talkshow), 13,00 Vera (talkshow), 14,00 Sonja (talkshow), 15,00 Trap- per John (s), 16,00 Star Trek (s. SF SUA 1992), 17,00 Secrete de familie (s), 18,00 Fiecare contra fiecăruia (cs), 18,30 Știri regionale, 19,00 Blitz (mag.), 19,30 Știri cu Ulrich Meyer, 19,50 Ran - sport, 20,00 Surorile (s. Germania), 20,30 Roata norocului (cs), 21,15 Cu sânge rece (thriller, SUA, '92, p. 2), 23,15 ran - fotbal, 0,30 Harald Schmidt Show, 1,30 Comedia teroriilor (co. horror, SUA, '63), 3,00 Star Trek (s/r).

18,00 Călătoria la întâmplare (Ro), 18,30 Pasiunea volanului (Ro), 19,00 Vânătorii de comori: „Iadul auri” (Ro), 19,30 Dincolo de anul 2000 (Ro), 20,00 Fascinația naturii: „Animale periculoase din Australia”, „Fauna marină australiană” (Ro), 21,00 Cu Arthur C. Clarke în lumea puterilor străni: „Verdictul” (Ro), 21,30 Dezastru: „Eroare de pilotaj” (Ro), 22,00 Universul misterios al lui Arthur C. Clarke: „Animale cu puteri străni” (Ro), 22,30 Din lumea supranaturalului: „Marele leș” (Ro), 23,00 În ghearele râului” (Ro), 24,00 Semnal Discovery: „Vânătorii de recompense” (Ro), 1,00 Mașini extreme: „Pasionații vitezei” (Ro), 2,00 Flight-line (Ro), 2,30 Pasiunea volanului (r/Ro), 3,00 Dezastru (r/Ro), 3,30 Dincolo de anul 2000 (r/Ro). (Ro) - Emisiuni subtitrate în limba română.

12,05 Anii minunați (s/r), 12,30 Desene animate: 16,45 Flipper (s) 17,15 Anii minunați (s), 17,40 Snowy River (s), 18,40 Zămbiți vă rog (cs) 19,10 Melrose Place (s), 20,15 Water Rats (s), 21,15 Adrenalin Junkies (s), 22,15 Cronici paranormale (s), 23,15 Lunar Cop (f. SF SUA/Africa de Sud, 1994), 0,55 Sărbătoarea arcașilor din Germania (rep./r), 1,40 Redacția de reporteri (r), 2,25 Știri, 2,45 Lunar Cop (f/r), 4,25 Adrenalin Junkies (s/r), 5,10 Monsters (s), 6,35 Snowy River (s/r).

12,05 Anii minunați (s/r), 12,30 Desene animate: 16,45 Flipper (s) 17,15 Anii minunați (s), 17,40 Snowy River (s), 18,40 Zămbiți vă rog (cs) 19,10 Melrose Place (s), 20,15 Water Rats (s), 21,15 Adrenalin Junkies (s), 22,15 Cronici paranormale (s), 23,15 Lunar Cop (f. SF SUA/Africa de Sud, 1994), 0,55 Sărbătoarea arcașilor din Germania (rep./r), 1,40 Redacția de reporteri (r), 2,25 Știri, 2,45 Lunar Cop (f/r), 4,25 Adrenalin Junkies (s/r), 5,10 Monsters (s), 6,35 Snowy River (s/r).

● Caz de dopaj în fotbalul englez

Fundașul echipei Barnsley, Dean Jones, a devenit primul fotbalist din campionatul de elită al Angliei, descoperit pozitiv la un control anti-doping. În vârstă de 20 de ani, el a fost depistat la un test efectuat la 27 octombrie. Jones a fost exclus temporar din viața sportivă, urmând să apară în fața Comisiei de disciplină a federației engleze de fotbal.

● Fergusson crede că Salas se poate adapta

Managerul echipei engleze Manchester United, Alex Fergusson consideră că atacantul chilian Marcelo Salas se poate adapta fără probleme în fotbalul englez.

În vârstă de 24 de ani, Salas este component al echipei argentinienne River Plate, fiind curtat insistent de campiona Angliei, care oferă 20 de milioane de dolari pentru transferul jucătorului.

Că lucrurile stau așa, o dovedește și prezența lui Fergusson la Santiago, pentru a-l urmări pe Salas în meciul susținut de naționala țării sale (Chile) în compania Boliviei.

Marcelo Salas s-a remarcat în fotbalul internațional în ultimul an, el marcând 11 goluri pentru Chile în preliminariile CM.

● Anglia nu vrea să joace cu Jamaica

Anglia a refuzat propunerea de a susține un amical pe "Wembley" cu Jamaica, țară calificată în premieră la Campionatul Mondial. Englezii au explicat că au disponibile doar 5 date pentru jocuri de pregătire. Naționala Albionului speră ca unul dintre adversari să fie Argentina.

● Valdano are oferte

Fostul antrenor al echipelor Tenerife, Real Madrid și Valencia, argentinianul Jorge Valdano, a declarat că este asaltat de oferte

"Am primit până acum oferte din Portugalia, Argentina și Franța, dar nici una nu m-a entuziasmat suficient. De asemenea, am o ofertă chiar și din partea unei naționale calificate la CM din Franța, pe care nu am refuzat-o încă, de teamă să nu regret mai târziu" a spus Valdano.

Deși nu a dezvăluit numele echipei respective, Valdano se referă, în opinia presei, la Mexic, știut fiind faptul că federația de fotbal din această țară se află în conflict cu selecționerul Bora Milutinovic.

● Rușii vor curățenie în fotbalul lor

Opinia publică din Rusia a cerut demisia selecționerului Boris Ignatiev și a președintelui federației de fotbal, Viaceslav Koloskov, în urma ratării de către echipa națională a calificării la CM din Franța. Rusia a pierdut, după cum se știe, barajul cu Italia (1-1, la Moscova și 0-1 la Neapole), urmând să absenteze pentru prima dată în ultimii 20 de ani de la un asemenea turneu final.

● "Balonul de Aur" - la 23 decembrie

Săptămânalul "France Football" va acorda la 23 decembrie distincția anuală "Balonul de Aur", titlu acordat celui mai bun fotbalist care activează în Europa. Pentru acest premiu candidează 50 de jucători, învingătorul urmând să fie ales prin votul exprimat de principalele publicații sportive de pe continent. Anul trecut, premiul a fost obținut de germanul Matthias Sammer.

● Un uruguayean la Inter

Fotbalistul uruguayean Martin Sebastian Rivas a semnat un contract pe cinci ani cu clubul italian Internazionale Milano. El a fost transferat de la formația Dannbiosi și va fi prezentat oficial miercuri în fața suporterilor. Rivas joacă fundaș central.

Campionatul Spaniei, etapa a 12-a

Barcelona - Celta Vigo 3-2. Au marcat: Farou '11 (a), Rivaldo '60, Pizzi '68/Cadete '38, Sanchez '35.

Salamanca - Compostela 0-1. A marcat: Penev '79.

Deportivo La Coruna - Espanyol 1-1. Au marcat: Donato '13/Arteaga '5.

Sporting Gijon - Zaragoza 2-3. Au marcat: Aquillera '8, Mervus '30/Argon '20, '50, Gonzales '26.

Tenerife - Merida 1-1. Au marcat: Makay '20/Monparlat '86.

Mallorca - Oviedo 1-1. Au marcat: Mena '56/Pompei '50.

Racing Santander - Athletic Bilbao 0-0.

Valencia - Real Betis Sevilla 1-0. A marcat: Djukic '33.

Real Sociedad - Atletico Madrid 0-0

Real Madrid - Valladolid 3-1. Au marcat: Mijatovic '19, Hiero '26, Victor '74/Peternac '2.

Clasament:

1.Barcelona	12	9	1	2	27-15	28p
2.Real Madrid	12	7	3	1	22-8	27
3.Celta Vigo	12	7	3	2	22-13	24
4.Espanyol	12	6	5	1	21-7	23
5.Athletico Madrid	12	6	4	2	27-12	22
6.Real Sociedad	12	6	4	2	16-8	22
7.Mallorca	12	5	5	2	21-10	20
8.Athletic Bilbao	12	4	5	2	14-12	18
9.Oviedo	12	4	6	2	15-16	18
10.Merida	12	4	3	5	10-16	15
11.Betis	12	3	5	4	14-18	14
12.Zaragoza	12	3	5	4	19-23	14
13.La Coruna	12	2	7	3	13-13	13
14.Compostela	12	3	4	5	11-20	13
15.Santander	12	3	3	6	12-17	12
16.Tenerife	12	3	3	6	12-21	12
17.Valencia	12	3	2	7	10-17	11
18.Valladolid	12	2	3	7	9-23	9
19.Salamanca	12	1	3	8	5-18	6
20.Gijon	12	0	1	11	9-30	1

Amurg de toamnă... în alb!

Radu ANESTIN - Agricultură (abr.).

ORIZONTAL: 1) 11) A urca - Talentată poetă româncă (Elena, 1878-1954), ce ne-a rămas un "Cântec de toamnă" - Coboară de la munte (reg.). 2) Tema noastră. 3) Dig! - Animale cu blană prețioasă. 4) Oușor - Culeg roadele toamnei. 5) Poet basarabean (Gri-gore), semnatarul poemului "Ion Druță, ultima lună de toamnă" - Tonaj mediu! 6) "Toamna pe..." creație a poetei Otilia Cazimir (pl.) - Picături de ploaie! 7) Clasic al penelului românesc (Theodor), autorul tabloului "După culesul viei" - 4 și 9 septembrie! - Vale în Austria. 8) Îmbracă toamna straie ruginii... - Cu capul plecat. 9) O persoană!? - Liric chilian (Pablo), din creația căruia cităm poezia "Testament de toamnă". 10) Berbec (reg.)

VERTICAL: 1) Maestru al literaturii române (Mihailescu, 1880-1961), autorul volumului "Focuri în ceață". 2) A publicat volumul de versuri intitulat "Contrapunct în toamnă" (Haralambie) - Cunoscut poet român (Adrian, 1891-1968), care a avut o "Vedenie de toamnă" 3) Acute! - "Toamna..." cunoscută poezie a lui Vasile Alecsandri (pl. masc.). 4) Copac cu fructe de sezon, cu coajă tare - I s-a dus vestea. 5) Cam... gol! - Iar vine iarna... 6) ... KARE-NINA - Poet contemporan (Tiberiu), ce ne prezintă "Povestea toamnei". 7) Victor

Hugo pentru volumul desfrunzit. 11) Se adună toamnă după toamnă... la vârstă - A inclus poezia "Toamna" în volumul "Pe Argeș în sus" (Ion). **Dicționar:** ONA, ARL, UNOM, IREU, Cămăși rustice - Peisaj... EAR, URGA.

1	5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	T	A	N	C	A		O	I	T	A	
2	A	U	T	U	M	N	A	L	A		N	
3	A	G		C		N	U	T	R	I		
4	D	U	T		S	A	T	E	N	I		
5	V	I	E	R	U		O	M	A		P	
6	E		B	E	S	U	R	I	A	I		
7	A	H	A	N		T	I		A	R	L	
8	H	A	T	A	R	A		U	H	I	L	
9	U	N	O	M		N	E	R	U	A		
		U	R	E		A	G	R		T		
10	S	U		F	A	R	A	G	O			

Dezlegarea careului "Colecție de tablouri"

PINACOTECA - INO - ADIO - C - ELIADE - LAT - SE - URANIU - AMPRENTE - E - NEE - U - NUD - TIROL - IESI - ATELIER - IC - T - TATI - ATU - ERE - ANGHEL.

INTERNET VERENA **ON LINE!**

Acum **2** mbps

10\$/lună - e-mail nelimitat
20\$/lună - Home internet
49\$/lună - acces nelimitat

Tel. 2125 00, 42 43 04, int 10
Tel. Mobil 018-62 8176
http://verena.roknet.ro, e-mail: webmaster@verena.roknet.ro

STAY ON LINE.
ALL THE TIME!

Primăria din Leuven (Belgia) creditează Cristianul cu 10 milioane franci pentru introducerea gazului metan

Știri

Proiectul

Bell - Helicopters

În prezent, se poartă negocieri cu importante bănci de investiții pentru finanțarea proiectului Bell Helicopters, a declarat, marți, premierul Victor Ciorbea.

„Și-au manifestat interesul instituții financiare cum sunt Merrill Lynch sau Goldman Sachs”, a precizat Victor Ciorbea.

Premierul Victor Ciorbea a afirmat, recent, că în zilele următoare se va trece la asigurarea finanțării proiectului IAR-Bell Helicopters. Ciorbea a asigurat, însă, că finalizarea proiectului nu va afecta plafonul de îndatorare al țării, dar va salva, în schimb, întreprinderea fanion a aeronauticii românești.

Cutremur în Vrancea

Un cutremur de pământ cu magnitudinea de 5,1 grade pe scara Richter s-a înregistrat ieri, la ora 13,23, în zona Vrancei, informează Institutul Național de Cercetare și Dezvoltare pentru Fizica Pământului. Intensitatea cutremurului produs la o adâncime de 125 km a fost de 5 grade pe scara Mercalli. Seismul s-a simțit, la București cu o intensitate de 4 grade pe scara Mercalli.

MEDIAFAX

Proiectul de aducțiune a gazului metan de la Șura Mică la Cristian va demara chiar în primăvara anului viitor. Acest lucru va fi, în sfârșit, realizat, datorită unui credit de 10 milioane franci belgieni, pe care primăria din Leuven (Belgia) îl va acorda primăriei comunei Cristian.

D-na Christine Vanautgaerden-Vanneck, viceprimarul localității Leuven, împreună cu doi delegați ai acestei primării, au fost prezenți, ieri, la Prefectura Sibiu, pentru discutarea câtorva detalii legate de contractul ce urmează a fi semnat. „Vom discuta contractul și la Consiliul Județean, dar și în cadrul Consiliului nostru local. Cifra este destul de mare, dar mai mult ca sigur că, în final, Cristianul va avea un rezultat pozitiv”, ne-a declarat d-na viceprimar Vanneck. Așa cum ne-a precizat și prefectul Ioan Virgil Ispas, împrumutul se va rambursa eșalonat, în franci belgieni, pe parcursul a trei ani, fără dobândă.

Primăria din Leuven (Belgia) a adoptat comuna Cristian în 16 octombrie 1989, în cadrul acțiunii



Christine Vanautgaerden-Vanneck

„Satele românești”, întreprinsă de Comunitatea Europeană. De atunci și până astăzi, belgienii au făcut numeroase donații în materiale și bani. „Ne-au ajutat să reparăm școala, Primăria, iar în 1995 ne-au donat 215 milioane lei pentru introducerea gazului metan”, ne-a declarat Ion Ghișoiu, primarul Cristianului.

Adina IRIMESCU

Pentru că a fost neascultătoare

O fetiță a fost scalpată de tatăl ei

Gheorghita Câmpean (14 ani), din Mediaș, a fost scalpată de propriul tată, luni, 17 noiembrie, cu un cuțit de bucătărie. Ioan Câmpean (37 ani) intenționa să-și tundă fiica «la zero», ca pedeapsă pentru că nu-i dădea ascultare.

În datele furnizate de IPJ Sibiu, se precizează că victima - Gheorghita Câmpean - este autoarea mai multor furturi. Scalparea s-a produs accidental, ca urmare a împotrivirii tinerei, în momentul în care cuțitul din mâna părintelui îi atinsese craniul. Lama metalică a desprins, pe o lungime de 15 cm, pielea de pe capul victimei. Ioan Câmpean a fost reținut de Poliția Mediaș.

Radu ANDRONE

Pentru contestațiile depuse la Decanat,

Studentii de la "Istorie" și-au cerut scuze

După ce s-au declarat nemulțumiți de noile criterii de acordare a burselor și au depus contestații la Decanat, studenții secției de „Istorie”, din cadrul Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică Sibiu, și-au cerut, zilele acestea, scuze de-între timp, alocația s-a mai majorat puțin, de la 100, la 115 mii lei și vor face și buse parțiale”, ne-a declarat prof. univ. dr. Nicolae Jurcă, decanul Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică.

A.I.

Test de cultură generală pentru vânzători

„SC COMETEX Sibiu va trebui să disponibilizeze, până în luna martie 1998, aproximativ 80 dintre cei 380 de angajați”, ne-a declarat, ieri, directorul comercial al societății, Cornel Barbu. După cum am informat într-o ediție trecută a RONDULUI, pentru a face departajarea angajaților, echipa managerială a decis, cu o lună în urmă, să organizeze un test psihologic pentru care societatea a cheltuit 12 milioane lei. Interesant este că, în chestionar, au fost cunoscute și întrebări de cultură generală: cine

a scris fabula „Vulpea și corbul” sau câte domnii a avut Petru Rareș. Unora li s-a cerut să deseneze un copac. 280 dintre angajați au fost declarați respinși, neobținând punctajul minim, stabilit inițial la nota 7. Mulți dintre aceștia s-au înscris, contra unei sume de „90.000 lei, fără TVA” - după cum a subliniat directorul Barbu - la un curs intensiv de pregătire, susținut de doi profesori din cadrul Ministerului Muncii. În cazul în care, nici de această dată nu vor promova testul, angajații vor fi direct vizați, în momen-

tul în care se va stabili lista nominală a persoanelor disponibilizate.

„Am apelat la acest test, după ce am constat că mare parte dintre vânzători nu știu să prezinte marfa. La test, au fost supuși toți angajații, cu excepția echipei manageriale. Testul reprezintă, de fapt, doar unul dintre criteriile pe care le vom lua în considerare atunci când se va întocmi lista de disponibilizări, ne-a mai declarat directorul comercial, Cornel Barbu.

Radu ANDRONE

Modernismul în creațiile lui Michael B. W. Jansen



Valentin Mureșan

Michael B.W. Jansen

Ioan Isailă

Vernisajul expoziției lui Michael B. W. Jansen din Germania, care a avut loc ieri, la Galeria Arta, a întrunit un public tânăr.

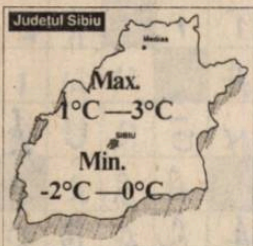
Artistul plastic Michael B. W. Jansen se află în România pentru prima oară și participă, împreună cu alți cinci colegi germani, la proiectul expozițional ORIENT EXPRES, în prezent la Muzeul de Artă din Ploiești. Lucrările expuse la Sibiu sunt executate în țară, în timpul acestui foarte scurt sejur.

Plasticianul german este un artist care experimentează foarte mult, în stil modern. Ceea ce se observă în lucrările expuse aici constituie o foarte mică parte din preocupările sale artistice, ce trădează spontaneitatea. La vernisaj au participat criticul de artă Valentin Mureșan și plasticianul Ioan Isailă jr., sibian cu domiciliul în Germania.

Liviu PIETRARU

METEO

ASTĂZI, 19 noiembrie 1997



Vremea va fi rece și închisă, cu cerul mai mult acoperit. Local, vor cădea precipitații mixte, în special ninsoare. Vântul va sufla slab, la moderat, cu intensificări la munte. Temperaturile minime

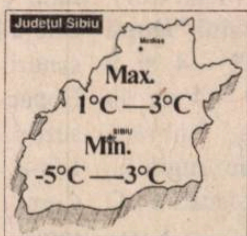
vor fi cuprinse între -2 și 0°C, iar cele maxime între 1 și 3°C. Local, în zona de munte, se va semnala ceață, însoțită de depunere de chiciură.

ASTĂZI, în țară

Vremea va fi rece și închisă. Vor cădea precipitații, pe arii extinse, în Crișana, Banat, Transilvania, Oltenia și Muntenia și pe alocuri, în rest. Acestea vor fi mixte, în sud și predominant ninsoare, în rest. La munte, va ninge, în SV - condiții de ploaie. Vântul va prezenta unele intensificări, în estul țării. Temperaturile

minime vor fi cuprinse între -4 și -2°C, iar maximele termice între -2 și -6°C.

MĂINE, 20 noiembrie 1997



Vremea se menține rece și, în general, închisă. Local și temporar, vor cădea precipitații mixte.

Temperaturile minime vor fi cuprinse între -5 și -3°C, iar cele maxime între 1 și 3°C. Local, se va forma ceață, însoțită de chiciură, la munte.

°C în Europa

Stockholm	2°C
Londra	11°C
Paris	6°C
Barcelona	14°C
Viena	4°C
Roma	7°C
Istanbul	8°C
Moscova	-5°C

Meteorolog de serviciu: Ilie MOJIC

Cursul pieței valutare

din data de 18.11.1997

1 Șiling austriac ... ATS 643	1 Liră Sterlină GBP 13233
1 Franc elvețian CHF 5552	100 Lire italiene ITL 462
1 Marcă germană ... DEM 4522	1 Dolar SUA USD 7815
1 Franc francez FRF 1351	100 yeni japonezi ... JPY 6252

1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară.
2. Prezența listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregistrări contabile.

Modificări de dobânzi la BANC POST

BANC POST a modificat, începând de ieri, dobânzile acordate la depozitele la termen, constituite de populație și agenții economici, cât și cele acordate în cazul certificatelor de depozit. Astfel, BANC POST acordă, pentru persoanele juridice, în cazul depozitelor la termen, următoarele nivele anuale de dobânzi: 30 la sută - 1 lună; 32 la sută - 3 luni; 33 la sută - 6 luni; 36 la sută - 1 an și 48 la sută - 2 ani. Persoanele fizice pot beneficia, începând cu aceeași dată, de următoarele dobânzi anuale: 32 la sută - 1 lună; 36 la sută - 3 luni; 40 la sută - 6 luni; 42 la sută - 9 luni; 45 la sută - 1 an și 48 la sută - 2 ani. În cazul certificatelor de depozit, dobânzile anuale, acordate de bancă, sunt: 40 la sută - 1 lună; 42 la sută - 6 luni și 50 la sută - 1 an.

M.P.

Ieri, acțiunile

"FLARO" și "CIBINUL" au sărit la 2.500 lei

În ședința de ieri, de pe piața RASDAQ, acțiunile "FLARO" și "CIBINUL" au fost tranzacționate la prețul de 2.500 lei/acțiune, cu 250 % mai mult decât în ședințele anterioare, când aceste acțiuni nu depășeau valoarea de 1.000 lei. Brokerii unor agenții locale ale societăților de valori mobiliare ne-au declarat că aceste creșteri apărute pentru acțiunile FLARO și CIBINUL au fost generate de mărirea interesului manifestat de cumpărătorii (individuali sau investitori) și nu au neapărat la bază gestul unui investitor de portofolii.

M.P.

S.C. P.O.B. STYLE s.r.l. Sibiu

angajează ospătari pentru activitatea de discotecă (fete), condiții de angajare - experiență și calificare în domeniu, vârsta maxim 30 de ani și prezență agreabilă.

Informații și programări pentru selecție, la tel. 069/22.79.55.

(495)

Elvețienii ne dau lecții de afaceri

Modelul occidental - conform căruia o afacere, în orice domeniu de activitate, nu poate începe fără un plan bine întocmit - va fi implementat și la Sibiu, prin intermediul Fundației Româno-Elvețiene Entrepreneurship Free.

Elementele de gestiune financiară, management, marketing, resurse umane, juridic, mediu și conjunctură, având la bază modelul Universității din Neuchâtel,

vor fi predate, de către lectorii sibieni, în cadrul cursurilor ce se vor desfășura, la Sibiu, la începutul lunii decembrie. Fie că vor să înceapă o afacere, fie că vor să o dezvolte pe cea deja începută, cursanții vor suporta, în schimbul celor trei luni de curs, o taxă de 500.000 lei, diferența de 1,5 milioane de lei (până la prețul real al cursului) revenind Fundației Româno-Elvețiene.

"Unul dintre avan-

tajele imediat următoare absolvirii acestui curs este, pe lângă experiența dobândită, faptul că absolventul poate solicita credit, pentru punerea în realitate a planului său de afaceri, de la oricare bancă comercială din țară, pentru care Fundația noastră și Fondul de Garantare a Creditelor garantează într-un procent de 80 la sută", ne-a declarat d-na Liliana Pop, director la Centrul Regi-

onal al Fundației Româno-Elvețiene.

Planurile de afaceri întocmite până acum de cursanții Entrepreneurship, din aceste județe, au demonstrat o pondere a orientărilor în domeniile serviciilor și industrie, urmate de turism și comerț, precum și - sub 20 de procente, de construcții, transport și agricultură. Potențialii cursanți se pot adresa la telefon 44.65.35.

Mirela PUI

MIERCURI
19
noiembrie
1997
Pag. 9

RONDUL

DE SIBIU

Economic

Mică și
Mare
Publicitate

important • important • important • important

Pentru informații privind:

- cotațiile acțiunilor pe piața de capital
- impozite, taxe, reglementări legale și fiscale
- noutăți legislative

RONDUL ECONOMIC
va răspunde
întrebărilor dvs
SUNAȚI-NE
LA **218 133**

La Sibiu,

Bursa de Mărfuri își pregătește noii brokeri

A treia serie de cursuri de brokeri, pentru contractele FUTURES, se va desfășura, la Sibiu, în perioada 24 noiembrie - 5 decembrie. Cursurile vor fi susținute de Vergil Popescu, profesor al Asociației Naționale a Societăților de Valori Mobiliare (ANSVM) București - broker cu experiență de peste 10 ani în bursele din

SUA - precum și de către Iulian Lupu, directorul Bursei Monetar-Financiare și de Mărfuri Sibiu.

"Aceste cursuri ne sunt necesare, întrucât Bursa sibiană are nevoie de brokeri", ne-a declarat dl. Lupu. "După primele două cursuri, am triat 19 brokeri, cu care lucrăm în prezent, dar mai avem nevoie de alți 10", a completat

directorul Bursei.

Menționăm că Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu este cea care a lansat, în premieră în România, contractele FUTURES pe indici valutari (marcă și dolar), dar mai derulează, de asemenea, și activități în domeniul bursei de mărfuri (servicii și intermediari).

Mirela PUI



Pentru reabilitarea drumurilor,

Traian Băsescu face rost de bani

Traian Băsescu, ministrul Transporturilor, va solicita, astăzi, Consiliului Consultativ al celor șase organisme financiare internaționale (FMI, Banca

Mondială, Banca Europeană de Investiții, Grupul celor 24, BERD și UE), care se va desfășura, la Bruxelles, fonduri pentru realizarea a cinci proiecte din domeniul infrastructurii.

Băsescu a declarat, ieri, că va susține un proiect de reabilitare a coridorului patru european, pe ruta feroviară (Nădlac-Arad-Deva-Sibiu-Brașov-Ploiești-București-Constanța), pentru realizarea acestuia fiind necesară suma de 1,2 miliarde dolari. Un alt proiect vizează autostrada din cadrul aceluiași coridor (Nădlac-A-

rad-Deva-Sibiu-Râmnicu Vâlcea-Pitești-București) pentru care se solicită finanțarea primei etape a acestui proiect privind reabilitarea centurilor rutiere ale orașelor București, Pitești, Râmnicu-Vâlcea, Sibiu, Deva.

Cel de-al treilea proiect are în vedere reabilitarea drumurilor naționale din coridorul nouă (Giurgiu-București, București-Urziceni-Buzău), Băsescu solicitând 500 de milioane de dolari pentru tronsoanele Buzău-Râmnicu Sărat, Râmnicu-Sărat-Tecuci, Tecuci-Crasna, Crasna-Albița, Mărășești-Bacău-Roman-Suceava. Băsescu va prezenta un program, în valoare de 40 milioane de dolari, pentru extinderea digului portului

Constanța cu încă un kilometru și prin construirea unui siloz de cereale în zona liberă Constanța. De asemenea, se va propune, prin intermediul unui alt proiect, asigurarea terminării lucrărilor la Canalul Dunăre-București, realizat în proporție de 60 la sută, fiind necesară suma de 400 milioane de dolari.

O delegație a României, alcătuită din ministrul Transporturilor, Traian Băsescu, ministrul Muncii și Protecției Sociale, Alexandru Athanasie, secretar de stat în ministerul Finanțelor, Ionuț Costea și secretar de stat în Ministerul Industriei și Comerțului, Sorin Potânc, vor participa la reuniunea de la Bruxelles.

MEDIAFAX

Acțiunile societăților sibieni s-au redresat valoric

După o îndelungată perioadă, în care valorile de tranzacționare ale acțiunilor societăților de valori mobiliare s-au menținut la valori relativ constante, în ședința de ieri, a pieței RASDAQ, câteva dintre aceste acțiuni au înregistrat salturi semnificative. S-au constatat evoluții de preț în cazul acțiunilor societăților ALCOMSIB, TREI STEJARI, RETRASIB, FLARO, GEROMED și CIBINUL, dar nu au lipsit și deprecierea valorice, la societățile METALCAR, VITROMETAN, EMAILUL și AUTOMECHANICA - Mediaș (vezi tabelul alăturat).

M.P.

Societate	Preț de închidere lei/acțiune
ALCOMSIB	crește de la 450, la 460*
ÎMPĂRATUL ROMANILOR	constant 18.000*
CIBINUL	crește de la 1000 la 2.500*
METALCAR	scade de la 200 la 110*
ICOS	constant 120*
COVTEX	constant 2000*
RELEE Mediaș	constant 7.100
DACIA TRAIANA	constant 1.300
TREI STEJARI	crește de la 70 la 100*
TRANSCOM	constant 350
RETRASIB	crește de la 120 la 150*
CONCEFA	constant 330
COMETEX	constant 12.500
CEMA	constant 7.600
AVRIGU	constant 2.300
SIBIANA	constant 2000*
FLARO	crește de la 1.000 la 2.500*
AGROTRANSPORT	constant 100*
LIBERTATEA	constant 3.600*
PĂLTINIȘ	constant 4.700*
VITROMETAN	scade de la 26.500 la 26.000
BALANȚA	constant 540
RETEZAT	constant 3.400*
MOTEL CAMPING	
Dumbrava	constant 2.200*
CREIOANE	constant 4.100
SIMEROM	constant 3.200*
GEROMED	crește de la 920 la 930
MOARA CIBIN	constant 340
CONSTRUCȚII Sibiu	constant 2.500*
EMAILUL	scade de la 7.800 la 7.600*
PECO	suspendată de la tranzacționare
ARMAX GAZ	constant 210*
AUTOMECHANICA Mediaș	scade de la 4.500 la 4.200*
SOMETRA	constant 12.500
SALCONSERV	constant 120*
VINARIA	constant 1.500*

Sursa: SIBINVEST

Notă: *) În cazul în care nu s-au efectuat tranzacții, în ziua respectivă, se indică cel mai bun preț de cumpărare din piață

TOP 50

RASDAQ

Piata de capital extrabursieră - 18 noiembrie 1997

Denumirea societății	Nr. tranzac.	Preț maxim	Preț mediu	Preț închidere	Valoarea tranzacției	Var. (%)
ROFU ROMARC FUEL (487608)	10	4475	2294.86	1300	344518700	76.52
ROMB ROMCIM BUCURESTI - BU	19	97000	92885.4	97000	145087000	-3.42
RAFI RAFINARIA ASTRA ROMAN	22	1200	1137.19	1150	142951050	5.8
RULN RULMENTUL - BV (2738927)	39	750	729.13	730	135800095	0.93
DUCL DUCTIL (1154610)	7	2190	2059.96	2190	125390000	-7.3
CNMP CNM PETROMIN (1888004)	16	14000	13570.06	10000	117462500	36.26
RLMP RULMENTI GREI - PH	6	25500	24055.54	25500	103944000	-5.11
ROPI ROLAST - AG (129154)	160	1200	1012.34	980	78184700	-21.81
ROCE ROMCARBON - BZ (1158050)	11	29200	28736.45	28500	76697600	-2.01
ARMD ARMEDICA - MS (1200929)	28	1100	1065.71	1000	75229900	4.75
CSIA CASIAL DEVA (2092256)	10	2000	1899.49	1900	68959100	1.3
CMVX COMVEX (1909360)	17	26000	25508.81	25500	57905000	0.28
PTRM PETROMIDIA (1860712)	22	22500	22211.1	22000	56816000	-7.87
CILO CILDRO - MH (1606081)	34	350	318.55	320	48299100	8.24
COER COMBINATUL SIDERURGIC SIDEX	19	12000	11739.52	12000	48202500	-4.23
MLCM MOLDOCIM (2064663)	23	21500	20311.39	20000	48138000	-3.81
AMRO AMBRO (2691530)	13	12500	11845.51	11500	39374500	-10.39
STIB STIROM BUCURESTI - BU	9	50000	49195.8	50000	35175000	0.31
ROMT ROMPORTMET - GL (1643705)	16	520	513.51	500	34050180	2.86
MARN MARMOSIM - HD (2150373)	7	1650	1607.57	1600	32500300	0.47
NUTE NUTRICOM (1924239)	4	625	611.23	300	30175500	5.63
SOCP SOCEP CONSTANTA (1870767)	10	1200	1154.47	1150	28517900	-3.8
VIRY VIROMET (1126350)	9	10150	10034.27	10000	28336800	1.47
ALPO ALPROM - OT (1541764)	17	14000	12876.11	13000	27387500	-3.24
FBRX FIBREX (2614597)	17	9000	8288.65	7100	27336000	-10.07
TITA TITAN (744)	7	2900	26148100	2760.62	-0.04	
RAFO RAFO (958772)	11	11000	10873.76	11000	25368500	-1.44
HTRV HITROM VASLUI (2431476)	6	7600	7421.97	7400	25123400	-2.35
TURBOC TURBOMECHANICA BUCURESTI	6	37500	36768.99	36500	24194000	-0.77
AROA ARO - AG (153942)	14	10500	10043.9	9700	23583100	-4.92
ELZY ELECTROPRECIZIA (1128645)	25	9500	8935.94	9500	23170900	-5.28
ELMA ELECTROMAGNETICA - BUCURESTI	7	700	577.08	410	23003820	-15.27
RULM RULMENTI BARLAD (2808089)	14	11500	10633.59	10500	21650000	-6.36
IARV IAR BRASOV (1132930)	11	15500	14936.31	14500	20522500	-5.14
UZIM UZINELE ȘODICE GOVORA - VL	12	13000	13000	13000	20111000	0
FRDE FRULEX DEJ - CJ (2868447)	6	375	338.02	375	19650635	60.96
ANBU ANTICOROZIV BUCURESTI - BU	8	7500	6631.41	6200	19569300	6.95
MATZ MATIZOL - PH (1303223)	7	10500	10389.64	9700	19272800	-15.97
SANE SANEX - CJ (199028)	14	3000	2615.68	2400	18825100	-6.45
IMEP IMEP - PITESTI (128396)	17	1300	1298.6	1300	18576500	0.48
BUCU BUCUR OBOR BUCURESTI - BU	11	1100	1012.04	1100	18364600	-3.77
ULTA ULTEX TANDAREI (2083347)	3	1350	1214	1200	17163600	-5.45
CITU CIMENTUL - CJ (200114)	6	36000	35575.36	35500	16898300	0.04
ZAHC ZAHARUL MURES (1233870)	8	15600	15537.13	15500	16609200	0.15
TPRO TEPRO - IASI (1973479)	6	8500	6423.32	7000	16026200	1.85
URUL URB RULMENTI (717936)	20	6400	6117.64	5400	15710100	-4.82
ASTI SANTIERUL NAVAL GALATI	15	11500	11109.72	11000	15187000	0.89
FRAB FRAGA (1567454)	5	2350	2226.42	2350	14620950	5.4
RORY ROSIORI (1394370)	12	12000	8609.88	7300	14456000	0.11
ELOZ ELECTROTEL (1384430)	4	22500	22500	22500	14332500	-0.87

S.P.

Prețuri la brânzeturi

În magazinele alimentare din Sibiu, brânzeturile aveau, ieri, următoarele prețuri:

Cașcaval Dalia, între 25.990 și 26.750 lei/kg; cașcaval Muscel, 25.100 lei/kg; cașcaval Argeș, între 25.000 și 27.500 lei/kg; cașcaval Magnolia, între 22.600 și 23.000 lei/kg; cașcaval șvaiter 34.000 lei/kg; cașcaval Rucăr între 21.800 și 22.000 lei/kg; brânză la burduf, între 21.300 și 22.000 lei/kg; brânză topită (felii) 7.250 lei/pachet; brânză topită, între 6.550 și 7.200 lei/cutie; brânză topită mixtă, între 3.700 și 4.200 lei/cutie; brânză frământată 18.000 lei/kg; brânză culinară, 25.000 lei/kg; brânză de vaci, 3.650 lei/250 g; brânză Sădurel, 17.650 lei/kg; telemea de vacă, 16.200 lei/kg.

S.P.

ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI

AUTO OFERTE

● Vând Citroën BX 19, motor 2000 cmc, 150 CP, 16 valve, an fabr. 1989. Tel. 069/22.12.73 sau 22.31.90.

● Vând, urgent, VW

Passat, stare bună, numere noi, C.I., V.T., cap. 1600. Preț 2.300 DM, neg. Tel. 069/42.46.74.

● Vând Dacia Break,

nouă, cu îmbunătățiri sau schimb cu Mercedes model 124; Ford Sierra Combi; Renault, VW, înmatriculat și de preferință pe motorină. Tel. 069/43.65.28.

● Vând BMW 1990, VW

Passat 1987, BMW 1984. Tel. 069/48.17.52.

● Vând BMW 520,

înmatriculat, stare de funcționare, C.I., V.T. până în 1999. Preț 1.300 DM, neg. Tel. 069/54.15.34 sau 54.12.97.

● Vând Dacia 1300 Break,

an fabr. 1985; congelator cu sertare. Tel. 069/43.39.08.

● Vând Dacia 1300, cu

carte de identitate, accidentată. Tel. 069/23.22.23.

● Vând Dacia papuc, an

fabr. 1986, preț convenabil. Inf. Arpașu de Sus 115.

● Vând Opel Ascona, an

fabr. 1979. Preț 2.500 DM. Tel. 069/44.15.14.

● Vând Opel Kadett,

neînmatriculat, 1982, perfectă stare de funcționare; haină 3/4 bizam 44; masă veche, deosebită - 10 persoane; bufet placă marmură, vechi; 2 scaune tapitate Louis-Filip. Tel. 069/22.16.00.

● Vând Opel Vectra 1,8 i,

model 90, servo etc, 10.900 DM. Tel. 069/48.19.03.ș

● Vând Renault Trafic,

camionetă de 1,5 tone, stare foarte bună, an fabr. 1987. Tel. 069/44.99.13.

● Vând tractor mic, marca

Kramer, cu utilaje. Preț convenabil. Arpașu de Sus, nr. 115.

AUTO PIESE

● Vând orice piesă componentă din motor VW Golf și Fiat 131; închiriez spațiu pentru activitate firmă. Tel. 069/48.17.52.

● Vând piese de schimb, Audi 80 a.f. 1981, motor de 1600 cmc, benzină. Tel. 069/44.69.73.

● Vând, urgent, motor de tractor U 650, perfectă stare, complet. Tel. 069/54.19.25, Ocna Sibiului.

IMOBILIARE CERERI

● Cumpăr casă mică în Cisnădie, singur în curte, cu posibilitate construcție. Tel. 069/44.91.67.

IMOBILIARE OFERTE

● Vând apartament 3 camere, decomandate, parter, cart. V. Aurie. Tel. 069/48.09.95.

● Vând apartament 4 camere,

multiple îmbunătățiri, str. V. Aaron. Tel. 069/44.91.67.

● Vând casă cu grădină

mare, în Porumbacu de Sus, nr. 527. Tel. 069/52.21.21.

● Vând casă în Turnișor,

4 camere, bucătărie, baie, pivniță, șură, garaj, curte, grădină, instalație gaz, telefon. Relații la tel. 069/48.20.90.

● Vând casă, str. Raho-

vei, nr. 9, 250.000 DM. Tel. 069/42.48.17.

● Vând, urgent, aparta-

ment 4 camere, Turnișor. Tel. 069/22.76.19.

IMOBILIARE SCHIMBURI

● Schimb locuință I.L.L., 2 camere, bucătărie, central, 60 mp și anexe, bun de privatizare, central, doresc spațiu mai mic. Aștept variante. Tel. 069/21.43.44.

TERENURI

● Vând teren intravilan 10.000 mp, situat în Sibiu, la ieșirea spre Cisnădie. Tel. 069/21.23.71.

● Vând 600 mp teren construcții în Sibiu, str. Cărămidăriei, nr. 20. Tel. 069/42.64.93.

CENTRUL DE MEDICINĂ AMBULATORIE SIBIU - VEST

CU PROFILURILE:
 ● Boli de ficat, boli interne - Dr. Adrian Nicolae
 ● Cardiologie, boli interne - Dr. Ioan Manițiu
 ● Laborator - Asist. Andrei Mihu
 Programări telefonice.
 2400 - Sibiu, România
 Str. Ștrandului, nr. 27A, ap. 2.
 Tel.: 069/22.66.62.

Dobânzile acordate de băncile comerciale pentru depozitele în valută ale agenților economici

valabile la 18 noiembrie 1997

Instituția bancară	Valuta	Suma minimă	dobânda la termen (% pe an)				
			1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	USD	—	—	—	3,75	—	4,5
	DEM	—	—	—	3,50	—	4
BRD	USD	10.000	5	5,2	5,4	5,7	6
	DEM	15.000	4,25	4,35	4,5	4,5	4,75
B. BUCUREȘTI	USD	10.000	4,9	5	5,2	5,3	5,3
	DEM	15.000	2,9	3	3,1	3,1	3,2
BANKCOOP	USD	10.000	5	5,5	5,5	5,7	6
	DEM	15.000	4,25	4,35	4,5	4,6	4,75
B. ROMÂNEASCĂ	USD	7.500	4,75	5,5	5,75	5,75	6
	DEM	10.000	3	3,25	3,5	3,75	4
BANCOREX	USD	10.000	5,5	5,5	5,5	5,5	5,75
	DEM	echivalent 10.000 USD	3,25	3,25	3,25	2,5	3,25
B. TRANSILVANIA	USD	—	—	4	4,5	5,5	6
	DEM	echivalent 1000 USD	—	3,5	3,75	4,5	4,75
B. AGRICOLĂ	USD	—	5	5,125	5,25	5,5	5,625
	DEM	echivalent 5000 USD	3	3,125	3,25	3,25	3,75

Dobânzile acordate de băncile comerciale pentru depozitele în valută ale persoanelor fizice

valabile la 18 noiembrie 1997

Instituția bancară	Valuta	Suma minimă	Dobânda la termen (% pe an)				
			1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	USD	1.000	—	4	4,5	—	5,5
	DEM	echivalent 1.000 USD	—	3	4	—	4,5
BRD	USD	1.000	5	5,2	5,4	5,7	6
	DEM	1.500	4,25	4,35	4,5	4,6	4,75
B. BUCUREȘTI	USD	500	5	5,1	5,3	5,4	5,4
	DEM	700	3	3,1	3,2	3,3	3,3
BANKCOOP	USD	1.000	5	5,50	5,50	5,70	6
	DEM	1.500	4,25	4,35	4,50	4,60	4,75
B. ROMÂNEASCĂ	USD	500	4,75	5,5	5,75	5,75	6
	DEM	700	3	3,25	3,5	3,75	4
BANCOREX	USD	1.000	5,5	5,5	5,5	5,5	5,75
	DEM	echivalent 1.000 USD	3,25	3,25	3,25	2,5	3,25
B. TRANSILVANIA	USD	—	—	4	4,5	5,5	6
	DEM	echivalent 500 USD	—	3,5	3,75	4,5	4,75
B. AGRICOLĂ	USD	500	5	5,125	5,25	5,5	5,625
	DEM	500	3	3,125	3,25	3,25	3,75

Marca și dolarul, la casele de schimb

(valabil 18 noiembrie 1997)

Băncile comerciale	Dolar		Marcă	
	Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare
B.C.R.	7775	7875	4401	4593
B.R.D.	7760	7990	4440	4618
Banca Agricolă	7785	7980	4470	4615
Banca Românească	7800	8150	4550	4750
Banca Transilvania	7900	8050	4600	4750
Banca București	7820	8075	4521	4670
Bancorex	7875	8000	4534	4606
Bankcoop	7300	7500	4200	4400
Banc Post	7810	8000	4497	4650
Banca "Ion Țiriac"	7800	8000	4480	4630

Casele de schimb private	Dolar		Marcă	
	Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare
Eurogeneral (str. N. Bălcescu)	7920	8050	4630	4730
I.D.M. Exchange (Mag. Dumbrava)	7850	8090	4570	4770
O.N.T. (H. Bulevard)	7850	8020	4600	4720
Platinum	7920	8050	4600	4750

CURS VALUTAR SPOT

Cursurile de schimb ale mărcii și dolarului, rezultate în urma licitației din 18 noiembrie, la sucursalele sibiene ale băncilor comerciale: Banca Comercială, Banca Română pentru Dezvoltare, Banca Agricolă, Banca "București", Banca "Transilvania", Banca Românească, Bancorex și Bankcoop, valabile numai pentru agenții economici:

BANCA	DOLAR AMERICAN		MARCĂ GERMANĂ		DATA "SPOT"
	Cumparare	Vânzare	Cumparare	Vânzare	
B.C.R.	7780	7830	4497	4521	20.11
B.R.D.	7750	7850	4445	4530	20.11
Banca Agricolă	7760	7850	4459	4548	18.11
Banca Românească	7790	7835	4505	4559	20.11
Banca "Transilvania"	7765	7860	4465	4570	18.11
Banca "București"	7765	7860	4489	4546	20.11
"Bancorex"	7805	7835	4490	4518	18.11
Bankcoop	7795	7835	4480	4525	20.11
Banca "Ion Țiriac"	7770	7850	4487	4587	18.11

Cursurile de schimb sunt orientative.

ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI

TERENURI
 ● Vând teren intravilan, zona Tocile, 3.000 mp, cu vilă în construcție, cu toate aprobările și documentațiile necesare: apă, curent, zonă splendidă; dorim oferte solide. Preț aproximativ 60.000 DM. Tel. 069/21.42.11 sau 21.36.76, între orele 8-16.

● Vând teren arabil după grădini, zona Gușterița. Tel. 069/43.48.04.

● Vând teren intravilan, 2.500 mp, la ieșirea din Sibiu spre Șelimbăr. Tel. 069/42.36.16; 21.17.07.

ELECTRICE ELECTRONICE OFERTE
 ● Vând tv color, diferite tipuri și 2 mașini de spălat Bos. Preț convenabil. Tel. 069/44.06.27.

UZCASNIC OFERTE
 ● Vând calculator 586, 130MHz, 1,2 GHDD, 16 M RAM, placă video de 2 M. Preț informativ 3.500.000. Tel. 092-27.36.80

● Vând mobilă de bucătărie și execut la comandă cu materiale din import. Tel. 069/48.18.38 sau 42.38.11.

● Vând 4 fotolii, tapitate, tip scoică, cu măsuță, preț 800.000 lei; 6 scaune tapitate, 150.000 lei/buc. Tel. 069/44.69.73.

● Vând birou din lemn, 6 sertare, tip vechi; vând schiuri. Tel. 069/42.15.42.

● Vând calorifere tablă, preț convenabil. Tel. 069/54.15.34 sau 54.12.97.

DIVERSE OFERTE
 ● S.C. DSNUȚY S.R.L. Bărzava, jud. Arad, produce și vinde cantități nelimitate de parchet de stejar, uscat, la prețul de 55.000 lei + TVA/mp; parchet fag, uscat, la prețul de 45.000 lei + TVA/mp. Informații, la tel. 057/56.16.93, după ora 19.

● Vând aparatură completă, Siemens, pentru cabinet stomatologic. Tel. 069/42.76.85.

● Vând linie completă de panificație: cuptor cu 4 vetre fixe, mașină divizat aluat, mașină de modelat cu con, malaxor 300 A. Tel. 069/21.34.62, între orele 8-15 sau 43.16.62, între orele 16-22.

● Vând 3 lacăte China, mărime medie, 38 mm, cu 10, 15, 20 chei, la prețul de 4.000 lei cheia; lacătul gratuit. Tel. 069/23.19.62, după ora 16.

● Vând firmă S.N.C., fără activitate, la zi; tv color Siemens, diag. 67 cm, perfectă stare, 130 Dm sau lei; far Audi CC, an fabr. 1985 și alternator Ford Sierra. Tel. 069/21.43.44.

● Vând goblenuri înramate. Tel. 069/22.39.75.

● Vând, urgent, hală metalică 60 mp (demontabilă), bună pentru atelier vulcanizare, service auto sau depozit. Preț neg. Tel. 069/21.17.39 sau 22.89.40, după ora 16.

PIERDERI

● Pierdut, în zona Ștefan cel Mare, colț cu Negoii, borsetă conținând: parafă pe numele dr. Mihai Băncescu - medic primar, cod 326482, pe care o declar nulă; stetoscop; otoscop; 3 carnet de însemnări medicale. Ofer recompensă! Tel. 069/21.50.90 sau 42.79.11.

● Pierdut carnet de handikap, pe numele Faur Nicolae. Îl declar nul.

● Pierdut carnet de șomaj, pe numele Căldărar Gheorghe. Îl declar nul.

● Pierdut carnet de șomer, pe numele Cîrmaci Nicolae. Îl declar nul.

ANGAJARI

● Angajăm personal pentru servire în bar (fete 18-25 ani). Bar Karma, Sibiu, str. Rahova, nr. 15.

PRESTARISERVICII

● Cabinet medical: O.R.L., pediatrie, neurologie, interne. Tel. 069/21.78.61.

● Cabane, case, mansarde, acoperișuri, restaurante, moteluri din lemn, la cheie. Tel. 092.20.93.33.

● Transport marfă cu microbuz VW, 1 tonă. Prețuri minime. Tel. 069/44.69.73.

avim expres

importator direct caută colaboratori:
 ● parteneri de afaceri-firme cu putere financiară pentru distribuție produse de patiserie și băuturi energizante
 ● distribuitori dinamici, motivați, și doritori de câștig pentru vânzarea de ornamente culinare și ambalaje de bijuterii
 Trimiteți propunerile de colaborare/CV-ul la Tel/Fax: 051 - 416579, sau la adresa: Calca București, Bl. 17D, Ap. 13, Craiova
 Let's do it together!

12 Bursa de Mărfuri Sibiu
Sumarul tranzacțiilor pe piața FUTURES
 (18 noiembrie)

Tip contract	Scadența	Număr tranzacții	Număr contracte	Valoare medie	Valoare maximă	Valoare minimă	Valoare închidere	Volum lei	Poziții deschise
BMS1	Noiembrie 97	19	133	2866,9	2910	2820	2880	38.129.770	224
BMS 1	Decembrie 97	9	96	2762,6	2810	2720	2760	26.520.960	276
ROL/USD	Noiembrie 97	19	123	7865,22	7866	7865	7865	967.422.060	348
ROL/USD	Decembrie 97	8	58	8060,07	8070	8051	8060	467.484.060	686
ROL/DEM	Noiembrie 97	26	106	4536,35	4540	4535	4536	480.853.100	538
ROL/DEM	Decembrie 97	6	54	4635,07	4640	4624	4624	250.293.780	428

1. Contractul pe indicele BMS 1 cu scadență la o lună și la trei luni (valoarea contract = 100 lei x indicele BMS 1)
 Notă: Indicele BMS 1 este un "coș de acțiuni" ale societăților cotate la categoria I a Bursei de Valori București.
2. Contractul pe indicele BMS 1 cu scadență la șase luni (valoarea contract = 100 lei x indicele BMS 1)
3. Contractul ROL/USD cu scadență la o lună și la trei luni (valoarea contract = 1.000 \$)
4. Contractul ROL/USD cu scadență la șase luni (valoarea contract = 1.000 \$)
5. Contractul ROL/DM cu scadență la o lună și la trei luni (valoarea contract = 1.000 DM)
6. Contractul ROL/DM cu scadență la șase luni (valoarea contract = 1.000 DM)

Bursa locurilor de muncă

Meseria	Nr. loc	Sex, condiții	Meseria	Nr. loc	Sex, condiții
fierar betonist	1	sc. prof.	presator metale la rece	2	
filator	4	abs. '97	sofer	1	permis B și C
tochist la căldări pentru încălziri centrale	2	calific. lăcătuș	sudor autogen	4	lic. specialit.
frezor universal	4	abs. '97	sudorelectric	2	concurs
gaterist	2	sc. prof.	tapiter auto	1	sc. prof.
lăcătuș mecanic	3	abs. '97	tesător	4	abs. '97
marochiner - confecționar marochinării			tâmplar	71	abs. '97
după comandă	18	abs. '97	tinichigiu carosier	2	liceu ind.
mecanic locomotivă	1	lic. specialit.	vopsitor auto	1	liceu
operator la mașini de tricotate circular	2		excavatorist	1	
operator la mașini de tricotate rectiliniu	6		mașiniste - confecționar îmbrăcăminte		
patiser	9	abs. '97	din piele	5	curs calific.
pictor pestici și ceramică	2	sc. populară de artă	motostivitorist	1	nu romi

Informații suplimentare, la Direcția de Muncă și Protecție Socială - Oficiul Forță de Muncă și Șomaj, str. A. Șaguna, nr. 10.

Sumarul tranzacțiilor efectuate pe piața BVB, în data de 18.11.1997

Gelsor S.A

Simbol	Pret Mediu	Cantitate	Maxim (lei)	Minim (lei)	Deschidere (lei)	Inchidere (lei)	Valoare (lei)
ALB	44498,02	52,210	45,000	43,525	43,525	44,200	2,324,131,448
OLT	3649,24	351,990	3,700	3,500	3,650	3,600	1,284,495,350
ATB	5828,32	150,321	5,950	5,600	5,800	5,750	876,118,800
ARC	4031,61	111,191	4,100	3,950	3,950	4,050	448,279,050
DAC	736,39	561,569	750	730	740	730	413,532,190
TER	11415,27	26,490	11,700	11,200	11,200	11,700	302,390,600
ELJ	1189,96	182,343	1,220	1,160	1,180	1,200	216,981,260
CMP	1438,56	108,611	1,510	1,380	1,440	1,390	156,243,080
PCL	5349,20	18,152	5,400	5,250	5,250	5,400	97,098,600
AZO	2028,27	47,852	2,050	2,000	2,050	2,050	97,056,700
TLV	3064,48	31,639	3,200	3,000	3,200	3,000	96,957,150
ARM	3770,12	12,729	3,900	3,600	3,600	3,800	47,989,850
CRB	2293,29	20,621	2,350	2,250	2,250	2,300	47,289,950
CIP	782,53	48,981	800	740	740	790	38,378,080
SNC	10123,72	2,685	10,300	9,900	10,000	10,000	27,182,200
APC	631,21	33,249	650	570	570	650	20,987,200
ELN	987,62	21,044	1,000	970	980	980	20,783,420
NVL	510,10	38,362	550	466	471	550	19,568,637
AUR	18295,00	1,000	19,500	17,000	19,100	17,000	18,295,000
ROB	4492,71	3,930	4,600	4,300	4,550	4,500	17,656,350
STZ	1126,76	15,504	1,160	1,100	1,130	1,120	17,469,350
MPG	551,52	30,178	560	550	550	560	16,643,630
PPL	23479,19	687	25,000	19,600	19,600	22,700	16,130,200
SOF	11257,34	1,294	11,500	10,600	10,600	11,500	14,567,000
ALM	423,13	28,254	450	410	410	420	11,955,246
STR	476,29	17,732	520	450	520	450	8,445,600
MPR	682,98	10,693	700	640	670	680	7,303,110
UAM	468,30	13,303	490	450	490	450	6,229,850
SDT	414,76	14,487	420	401	401	420	6,008,697
AMP	755,08	7,377	800	720	720	760	5,570,200
CBC	5058,35	1,942	5,500	4,800	5,500	5,000	5,270,800
SEM	5244,64	989	5,150	5,050	5,050	5,200	5,186,950
NVM	22087,21	172	22,500	22,000	22,000	22,500	3,799,000
VAC	1224,49	3,015	1,300	1,090	1,090	1,300	3,691,850
FOR	396,24	8,669	420	385	395	385	3,435,005
INX	26500,00	129	26,500	26,500	26,500	26,500	3,418,500
AER	6204,72	487	6,500	6,100	6,500	6,100	3,021,700
SLC	7555,43	396	7,650	7,150	7,150	7,650	2,991,950
ASV	5016,70	569	5,300	4,900	4,900	5,050	2,854,500
SRM	6519,03	431	6,600	6,350	6,600	6,500	2,809,700
UCM	3640,04	668	3,750	3,600	3,700	3,600	2,431,550
MPN	640,00	3,622	640	640	640	640	2,318,080
ELC	15333,33	150	16,000	15,000	16,000	15,000	2,300,000
ALF	428,73	4,486	480	390	435	390	1,923,300
AMC	12100,00	158	12,100	12,100	12,100	12,100	1,911,800
CER	4243,91	443	4,300	4,200	4,300	4,250	1,880,050
APS	447,89	3,726	470	427	427	460	1,668,820
CMP	4566,30	362	4,600	4,500	4,500	4,600	1,653,000
TMR	3232,45	470	3,350	3,100	3,350	3,100	1,519,250
SIN	10366,67	117	11,000	10,000	10,100	11,000	1,212,900
AMY	653,53	1,700	680	650	680	650	1,111,000
GRX	3392,86	315	3,750	3,200	3,200	3,750	1,068,750
IAI	3637,50	280	3,650	3,600	3,600	3,650	1,018,500
FEL	635,32	1,565	640	630	640	630	994,280
ALB	570,20	1,616	580	550	580	550	921,440
IMP	13000,00	68	13,000	13,000	13,000	13,000	884,000
PMB	3900,00	100	4,500	3,900	4,500	3,900	390,000
SNT	3873,42	79	4,000	3,750	3,750	4,000	306,000
CRN	3050,00	100	3,050	3,050	3,050	3,050	305,000
MEF	6500,00	40	6,500	6,500	6,500	6,500	260,000
TRS	6450,00	39	6,450	6,450	6,450	6,450	251,550

ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI * ANUNȚURI

PRESTARISERVICIIL

● **Cabinet de stomatologie și oftalmologie**, oferă servicii de calitate, la prețuri accesibile. Str. Șerpuită, nr. 7, program zilnic, între orele 16-18. Programări la telefon 069/43.19.10.

● **Maseur calificat**, execut masaj medical. Inf. și programări, la tel. 069/44.91.67, între orele 18-22.

● **Montez gresie și faianță**, ieftin curat, rapid. Tel. 069/42.06.54.

CONDOLEANȚE

● **Suntem alături de familia Matea** la greua cumpănă a despărțirii tragice și fulgerătoare de tatăl și socru lor, **COCĂ ION (55 ani)**.
 Sincere condoleanțe. For 125 Sib Dress.

DECESE

● **Adânc îndurerată**, anunțăm că s-a stins din viața draga noastră

LORINCZ ELISABETA (72 ani).

Dumnezeu s-o ierte! Slujba religioasă a înmormântării va avea loc astăzi, 19 noiembrie, ora 12,30, la locuință. Familia îndurerată.

● **Cu inimile împietrite de durere** anunțăm trecerea în eternitate a celei care a fost

FLOREA MARIA (73 ani).

Să-i fie țărâna ușoară! Slujba înmormântării va avea loc astăzi, 19 noiembrie, ora 11, la locuință. Familia îndoliată.

CONDOLEANȚE

● **Amintim tuturor** acelor care l-au cunoscut, acelor pe care i-a îngrijit și ocrotit cu mult suflet și abnegație, că se împlinește un an de la plecarea pe drumul veșniciei a

dr.-ului PANU MARIUS.

Comemorarea vineri, 21 noiembrie, ora 15, la Biserica "din Groapă". Dumnezeu să-l aibă în grija lui. Familia.

Reparații bijuterii str. N. Bălcescu nr. 16
din aur și argint zilnic între orele 9 - 17 PROMPT!

91.8 FM radio CONTACT - SIBIU
ZILNIC BULETINE DE ȘTIRI BBC ÎN LIMBA ROMÂNĂ 24 de ore
ȘTIRI, MUZICĂ, PUBLICITATE

Tipografia NOBLESSE srl
 Tel. 069/21.13.52; 21.81.60, Fax 069/21.01.02
 Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 12